

SPORTS

lundi

CHAMP CAR
CARPENTIER
ABANDONNE
LA SÉRIE
PAGE 4

LCF
LES ROUGHRIDERS
EN FINALE
DE L'OUEST
PAGE 4

NFL
LES STEELERS
FONT AUSSI
TOMBER
LES EAGLES
PAGES 5 ET 6

HOCKEY
HEATLEY
GRIÈVEMENT
BLESSÉ
PAGE 8



Éric Fichaud
PHOTO PATRICK SANFAÇON, LA PRESSE ©

VICTIMES DU CONFLIT

DES LAISSÉS-POUR-COMPTÉ SE VIDENT LE CŒUR PAGES 2 ET 3

CHANGEMENT DE VITESSE

↑ MÉLANIE GLORIA



Mélanie Gloria PHOTO CP

Le tennis féminin québécois est encore à l'honneur cette semaine, tout particulièrement avec la performance de Mélanie Gloria au Challenge Bell de Québec. Elle a défait deux joueuses classées dans les 125 premières positions pour accéder au tableau principal avant de vaincre la Slovaque Daniela Hantuchova (30^e mondiale) au deuxième tour et devenir la première Québécoise à accéder à la ronde quart de finale. Classée 1132^e avant le début du tournoi, elle devrait se retrouver parmi les 400 premières aujourd'hui.

↑ DANIEL TALBOT

Sapré Daniel ! Comme le bon vin, Daniel Talbot s'améliore avec l'âge. Après avoir vécu une saison fantastique sur le circuit québécois, il a mérité sa place pour le deuxième tour des qualifications du circuit senior américain de la PGA en terminant sixième de la première étape en Floride.

↓ LES DIAMONDBACKS

Les dirigeants des Diamondbacks de l'Arizona ont congédié Wally Backman quatre jours après son embauche, avouant qu'ils n'avaient pas vérifié les antécédents de leur futur gérant, choisi l'entraîneur par excellence dans les mineures. Les D'Backs n'avaient pas besoin de rater le début de leur relance, après la saison qu'ils ont connue...

L'équipe des Sports

LE LOCK-OUT DANS LA LNH

Les victimes de l'effet domino

J.-F. Dampousse: « Ils prennent la job de gars normaux comme moi et ça fait mal... »



MATHIAS BRUNET

Ils sont les laissés-pour-compte du lock-out dans la LNH.

Ils s'appellent Éric Bertrand, Éric Fichaud, Jean-François Dampousse, Mathieu Chouinard, Simon Lajeunesse et ils se cherchent du travail dans le hockey professionnel. Au mieux, ils jouent dans la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH), l'ancienne ligue semi-pro, pour un salaire annuel qui varie entre 20 000 \$ et 35 000 \$. Au pire, ils restent à la maison ou disputent quelques matchs avec la Caravane de Joël Bouchard.

Éric Bertrand roule sa bosse dans des ligues professionnelles nord-américaines et européennes depuis dix ans. Cet ancien de l'organisation des Devils, des Thrashers et du Canadien (il a disputé trois matchs pour la formation montréalaise en 2000) se retrouve cette année avec le Garaga de Saint-Georges dans la LNAH après avoir passé la dernière saison en Allemagne.

« C'est sûr que le lock-out a un impact négatif sur ma carrière, dit-il. Deux équipes européennes s'intéressaient à mes services cet été mais elles préféreraient attendre de voir s'il y aurait un arrêt de travail dans la Ligue nationale avant de m'offrir un contrat. Quand le lock-out a été décrété, elles ne m'ont plus donné de nouvelles.

« Je suis ensuite allé rejoindre le club de Servette, à Genève. J'ai disputé trois matchs de tournois avec eux et les choses ont vraiment bien fonctionné. J'ai marqué deux buts et amassé trois ou quatre passes. Mais ils ont préféré embaucher trois gars de la LNH, Johansson de Nashville, Grosek des Bruins et Armstrong des Kings. Il ne me restait plus beaucoup d'options. Même en Italie, les gars de

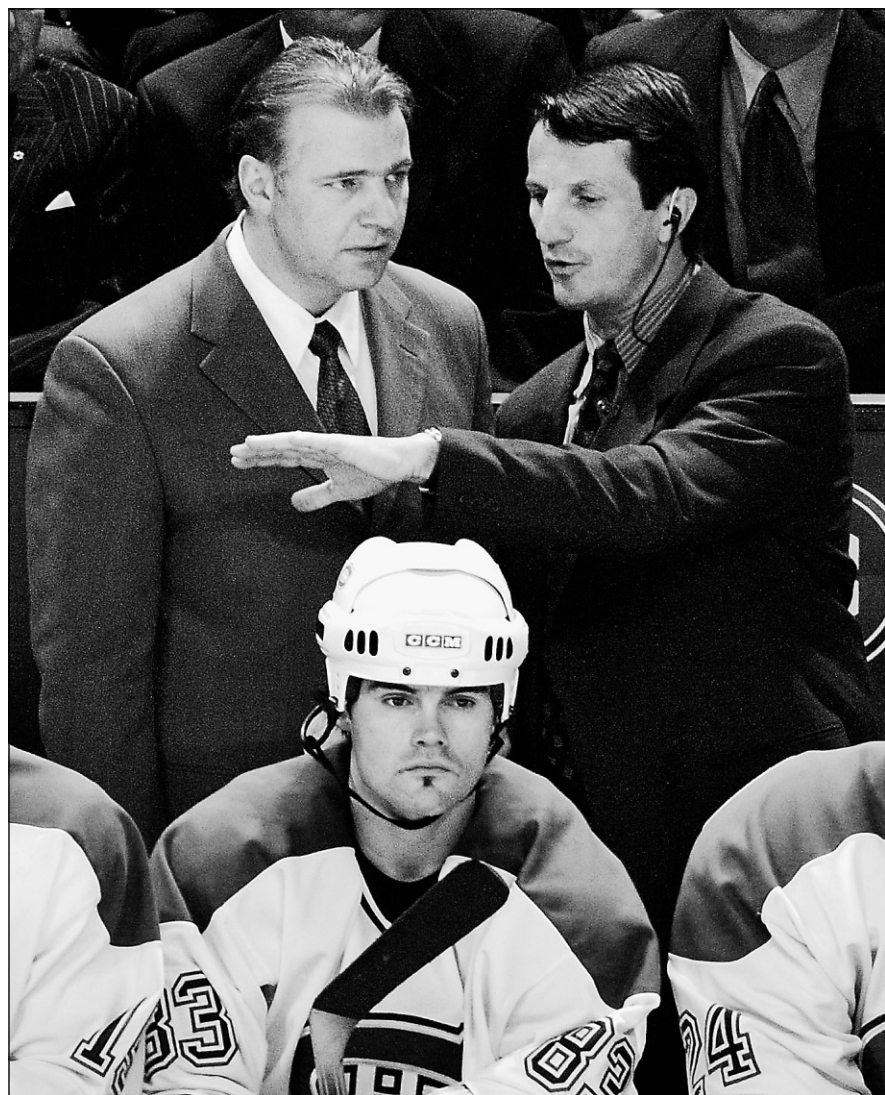


PHOTO ANDRÉ FORGET. PC

Le jeune Éric Bertrand (83) a goûté à la LNH en de brèves occasions, comme en novembre 2000, à l'époque où Michel Therrien et Guy Carbonneau étaient derrière le banc du Canadien. Il ronçe désormais son frein dans le hockey semi-professionnel.

la Ligue nationale signent pour peu d'argent. »

Bertrand, 29 ans, semble partager l'avis du gardien Corey Hirsch, qui a accusé récemment les millionnaires de la LNH de le priver de sa chance d'obtenir un poste intéressant. « En bons mots, ça me fait chier. Je perds beaucoup d'argent. J'aurais pu toucher un salaire de 80 000 \$ en devises européennes cette saison. J'ai des comptes à payer. Je ne peux me permettre de

demeurer chez moi à ne rien faire. Je ferais probablement la même chose qu'eux si j'étais dans leurs soufflers. Mais je vis une situation difficile. Ils sont presque 250 joueurs de la Ligue nationale en Europe à l'heure actuelle. Il faut croire qu'ils en ont tassé 250. Il n'y a quand même pas 20 000 ligues de hockey professionnel. Ils ne veulent pas de plafond salarial pour quelques millions de moins. Mais c'est moi qui paye le prix. »

À LA TÉLÉ AUJOURD'HUI

Course automobile

20h 00 RDS (33)* Champ Car : de Mexico, Mexique.

Football

13 h 30 RDS (33)* SIC : demi-finale : McGill c. Montréal.
21 h 00 ABC (22) NFL : Minnesota c. Indianapolis.

Hockey

08 h 30 RDS (33)* La Caravane McDonald's.
19 h 00 TSN (28) Temple de la renommée : de Toronto, la cérémonie d'intronisation des nouveaux membres.

Patinage artistique

23 h 00 RDS (33)* Internationaux MasterCard : de Halifax, Nouvelle-Écosse.

*= en différé ou en reprise.

LE LOCK-OUT DANS LA LNH

Fichaud et Dampousse ont quelques points en commun. Tous deux gardiens, tous deux repêchés en première ronde dans la Ligue nationale au milieu des années 1990, ils se partageaient le travail avec les Bulldogs de Hamilton, club-école du Canadien dans la Ligue américaine l'an dernier. Et ils se retrouvent sans emploi intéressant aujourd'hui.

Le premier fait du bénévolat avec la Caravane et le second se retrouve avec le Radio X de Québec dans la LNAH.

« Mes appels en Europe n'ont pas abouti, raconte Fichaud, 29 ans. Peter Forsberg (Fichaud et lui ont un bon ami en commun) a fait des démarches pour moi auprès de la direction de l'équipe de Timra, en Suède, mais le poste a finalement été offert à Miikka Kiprusoff. Je me suis alors tourné vers l'Allemagne, où j'avais joué deux ans plus tôt. Je croyais avoir des chances de décrocher un poste à Nuremberg mais ils ont trouvé un autre gardien. Puis j'ai entendu parler d'une ouverture à Kassel. Mais mon père, en fouinant sur le site Internet de l'équipe, a découvert qu'ils venaient de faire signer un contrat à Corey Hirsch, celui-là même qui venait de perdre son poste en Suisse aux mains du gardien des Hurricanes de la Caroline, Martin Gerber ! »

Fichaud, 29 ans, a connu une excellente saison l'an dernier à Hamilton (16-11-3, moyenne de 2,29 et un taux d'arrêts de .917) mais il n'a pas pu trouver preneur dans la Ligue américaine non plus. « J'ai eu espoir à un certain moment lorsque les Kings de Los Angeles ont congédié leurs gardiens de la Ligue américaine mais j'ai vite été ramené à la réalité. Ils voulaient plutôt faire de la place à Mathieu Garon pendant le lock-out... »

Dampousse, 25 ans, sou-

« En bons mots, ça me fait chier. Ils sont presque 250 joueurs de la LNH en Europe à l'heure actuelle. Ils ne veulent pas de plafond salarial pour quelques millions de moins. Mais c'est moi qui paye le prix. »

haitait retourner dans la Ligue américaine cette année. Son épouse attend un premier enfant et l'ancien gardien de l'organisation du Canadien n'aurait pas accepté de démé-



Le gardien Éric Fichaud, qui s'est retrouvé devant la cage du Tricolore pas plus tard que l'an dernier, est aujourd'hui sans emploi. Malgré de belles statistiques dans la Ligue américaine la saison dernière, il fait du bénévolat au sein de la Caravane.

nager n'importe où en Europe. Mais il n'a pas trouvé de travail, ni en Amérique du Nord, ni sur le Vieux Continent. « Je suis un peu déçu. C'est sûr que le lock-out contribue à couper des postes.

J'ai finalement opté pour le semi-pro au lieu de la Ligue de la Côte-Est. Quand je pense à Éric Fichaud qui n'a pas de travail, ça ne fait aucun sens. Ce gars-là joue dans les

rangs professionnels depuis plus de dix ans. »

Cet ancien gardien de l'organisation des Devils a remarqué un changement dans la façon de faire des clubs de la Ligue américaine cet été. « Ils semblaient craintifs d'accorder un contrat à des vétérans. Je ne sais pas si c'est une question de budget mais de nombreux gardiens âgés entre 25 et 30 ans n'ont pas de job. Je pense à Mathieu Chouinard, à Simon Lajeunesse, à Sébastien Caron, qui joue dans le semi-pro après avoir passé la dernière saison avec les Penguins de Pittsburgh. Caron aurait pourtant dû avoir sa place dans la Ligue américaine. »

Malgré leurs déboires, Fichaud et Dampousse n'osent pas blâmer les joueurs de la LNH partis à l'assaut de l'Europe. « C'est un sujet assez délicat, répond Fichaud. Si les joueurs étaient en grève, ça serait autre chose. Mais on les a mis en lock-out et rien ne les empêche d'aller en Europe. C'est un peu ça, le hockey. Tu veux un poste et rien ne t'empêche de prendre la job de l'autre. »

« La situation est plutôt difficile à évaluer, dit Dampousse. Ces gars-là ont besoin de jouer. Ils ne peuvent se permettre de passer un an à l'écart du jeu et je les comprends. Mais ils prennent la job de gars normaux comme moi et ça fait mal. »

David Cloutier, cas unique

MATHIAS BRUNET

Le défenseur de l'organisation des Sharks de San Jose David Cloutier est un autre joueur des ligues mineures victime de l'arrêt de travail dans la LNH, mais son cas est plutôt particulier.

Cloutier, 22 ans, n'a jamais disputé un seul match dans la Ligue nationale mais il a néanmoins été mis en lock-out par ses patrons qui voulaient ouvrir des postes dans la Ligue américaine pour leurs espoirs.

Cet ancien défenseur des Foyers de Val d'Or, régulier depuis deux ans au sein du club-école des Sharks, les Barons de Cleveland, s'est donc retrouvé subitement au chômage le 20 septembre. « Ils devaient mettre 23 noms sur leur liste de joueurs lock-outés et il leur en manquait. Comme ils voulaient renvoyer un nombre important de jeunes dans les mineures pendant l'arrêt de travail, j'ai écopé. Et ils ont pu économiser de l'argent. Je touche un salaire annuel de 50 000 \$ mais pour eux, c'est déjà trop. »

Cloutier a alors passé un coup de fil à Joël Bouchard pour participer à la Caravane. Bouchard lui a fait une place et Cloutier a pu raconter son histoire à Vincent Dampousse, membre de l'exécutif de l'Association des joueurs. « Ils ont discuté de mon cas lors de leur réunion de mardi dernier et ils ont décidé de s'occuper de moi. C'est vraiment apprécié. Ça prouve que l'Association prend aussi soin des jeunes joueurs dans ma situation. »

Le jeune défenseur obtiendra une compensation financière de la part de l'Association (dont il ne faisait pas partie en raison de son statut de joueur des ligues mineures) mais il devra faire son deuil d'une ligue compétitive. « Je suis carrément gelé dans le système. Je ne peux m'entendre avec une autre formation de la Ligue américaine parce que je suis toujours sous contrat avec les Sharks. Quant à l'Europe, il n'y a plus beaucoup de postes disponibles. »

PHOTO BERNARD BRAULT, ARCHIVES LA PRESSE

INDY RACING LEAGUE

Carpentier conduira chez Cheever-Mecachrome



RÉJEAN TREMBLAY

OSAKA

Le pilote québécois Patrick Carpentier, Mecachrome International et le constructeur japonais Toyota annonceront demain qu'ils se retrouveront au sein de l'équipe Red Bull-Eddie Cheever pour la prochaine saison de l'Indy Racing League.

C'est un bouleversement énorme tant pour Carpentier que pour Eddie Cheever puisque ses voitures étaient propulsées par des moteurs Chevrolet depuis plusieurs années.

La clé, c'est le contrat de deux ans assorti d'une année d'option liant Carpentier à Mecachrome International dont le siège social est à Montréal. C'est une compagnie du groupe français Mecachrome dont l'implémentation en Formule 1 est bien connue. C'est Mecachrome qui fabrique entre au-

tres les moteurs de F1 de Renault et de BMW.

Guillaume Casella, président de Mecachrome International, a longtemps oeuvré pour convaincre le pilote québécois de se joindre à sa compagnie. Pendant ce temps, Toyota négociait avec Eddie Cheever pour prendre la relève de Chevrolet dont les résultats laissaient à désirer en IRL. Il y avait de nombreux noeuds à défaire puisque Cheever tenait à tout prix à ce que Carpentier soit un pilote Cheever-Red Bull alors que Mecachrome voulait que Carpentier soit un pilote Mecachrome.

« Mecachrome est déjà très présente en F1 et en aéronautique en Europe. L'acquisition d'un pilote aussi talentueux et expérimenté que Carpentier va nous faire progresser dans le domaine du sport automobile en Amérique et nous aider à atteindre nos différents objectifs », a déclaré Casella.

On sait que la compagnie possède déjà une usine spécialisée en aéronautique à Montréal-Nord qui emploie une centaine de techniciens tandis qu'une usine flambant neuve sera inaugurée dans les prochaines semaines à Mirabel. La compagnie a également un

bureau d'études et de recherches à Ville Saint-Laurent qui emploie une quarantaine de personnes.

« Nous avons passé toute l'année 2004 au sein de l'équipe Cheever-Red Bull pour étudier ce qui se passait en IRL et pour aider de notre mieux l'écurie. Avec la venue de Toyota et de Patrick Carpentier, avec la présence de Henri Durand de Mecachrome USA comme directeur technique, le poste clé dans une écurie de course, tous les éléments sont en place pour atteindre nos objectifs. Nous visons une belle réussite au championnat IRL et une victoire au 500 Miles d'Indianapolis, une des courses les plus prestigieuses au monde », a ajouté Casella.

Le passage de Carpentier du Champ Car à l'IRL est un dur coup pour le promoteur Allan Labrosse qui perd à la fois un client et une carte de vente majeure pour le Grand Prix Champ Car de Montréal. « Par contre, l'équipe Cheever-Red Bull et Mecachrome obtiennent un pilote qui aime les circuits ovales et qui a une grande expertise sur les circuits routiers qu'on va retrouver en IRL la saison prochaine », de conclure Casella.

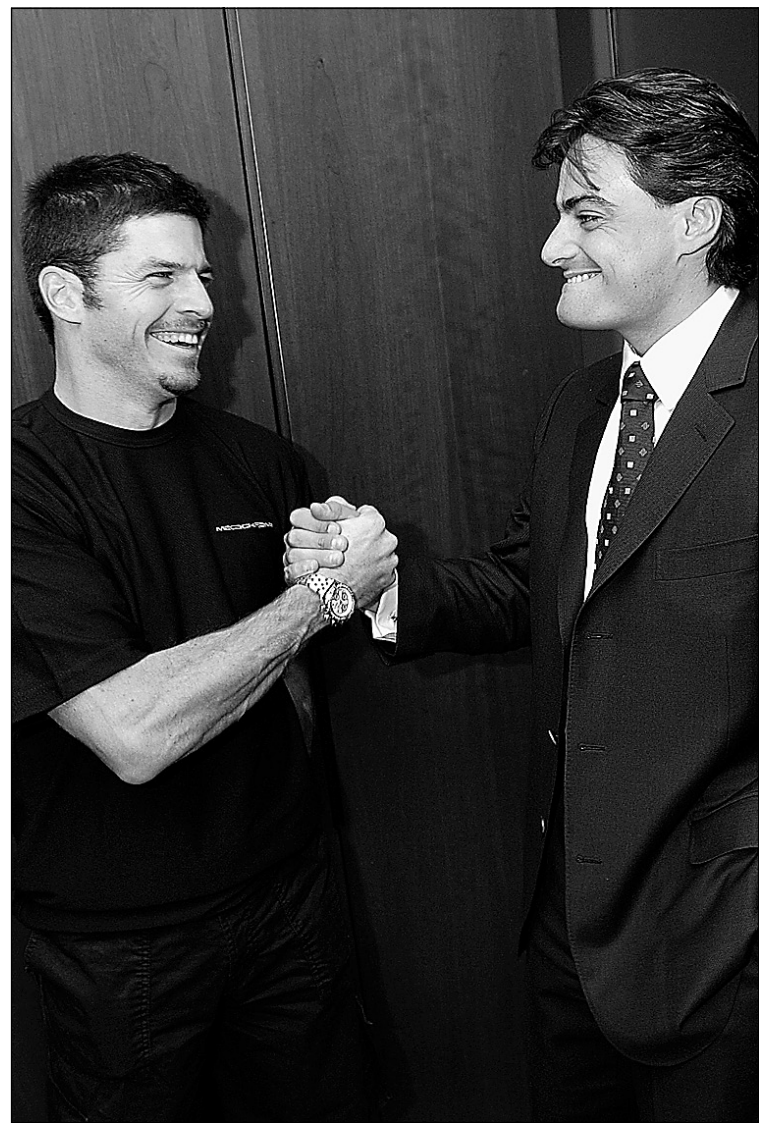


PHOTO GRACIEUSETÉ DE MECACHROME

L'association entre Patrick Carpentier et Guillaume Casella, président de Mecachrome International, sera officialisée demain. Le pilote québécois portera les couleurs de l'écurie Eddie Cheever pendant au moins deux ans.

FOOTBALL

Les Riders obtiennent une autre chance à Vancouver

D'APRÈS CANADIAN PRESS

EDMONTON — Le quart-arrière Henry Burris a décoché deux passes de touché dans une victoire de 14-6 et les Roughriders de la Saskatchewan ont surpris, hier après-midi, les Eskimos d'Edmonton devant 37 359 amateurs aussi gelés que déçus au stade du Commonwealth.

En l'emportant, les Roughriders obtiennent le droit d'affronter dimanche les Lions de la Colombie-Britannique en finale de la conférence de l'Ouest. Les Lions les avaient privés du deuxième rang la se-

maine dernière grâce à une victoire sur le dernier jeu du match.

Pour les Riders, ce sera une deuxième participation consécutive à la finale de l'Ouest. La saison dernière, ils s'étaient inclinés 30-23 devant les Eskimos au stade du Commonwealth. Cette victoire leur permet de mettre fin à une séquence de six défaites à Edmonton. Quant aux Eskimos, ils ne pourront défendre leur titre.

« Nous nous étions rendus aussi loin la saison dernière, soulignait le directeur général des Roughriders, Roy Shivers.

Nous voulons maintenant franchir une nouvelle étape et vaincre les Lions. »

Le match d'hier a été disputé dans des conditions difficiles puisque le terrain était recouvert de neige.

Avec une avance de 7-6 et moins de trois minutes à écouler dans le match, Burris a atteint le demi offensif Kenton Keith avec une passe de neuf verges pour le majeur décisif.

Après un premier quart sans point, les Eskimos ont pris les devants en deuxième période grâce à un placement de 24 verges de Sean Fleming. Les

Roughriders sont parvenus à s'inscrire au pointage quand ils ont pris possession du ballon à la ligne de 41 des Eskimos, qui avaient raté leur feinte de botté. Quelques jeux plus tard, Burris rejoignait le demi inséré Corey Grant pour un touché grâce à un jeu de 17 verges.

« Tout un revirement de situation, affirmait l'entraîneur Danny Barrett, des Roughriders. Ils ont pris une risque et échoué. Nous en avons profité pour marquer. Le match a alors pris une tout autre allure. »

« Qui vit par l'épée périt par

l'épée », a rappelé Burris.

Les Eskimos ont dominé la deuxième demie, mais ils n'ont pu inscrire que trois simples, deux à la suite de placements ratés et le dernier à la suite d'un botté de dégagement.

Fleming estimait que les conditions étaient les pires en 13 ans passés à Edmonton. « Le vent tourbillonnait et il était très difficile de le juger. »

« Nous avons toujours cru que nous pouvions reprendre les devants... mais ça n'a pas fonctionné », de concluait Tom Higgins, l'entraîneur-chef des Eskimos.

NFL NEUVIÈME SEMAINE

Du vent dans les plans des Jets

JETS 17
BILLS 22

ASSOCIATED PRESS

ORCHARD PARK, New York — Le vent et Willis McGahee forment la combinaison gagnante pour les Bills de Buffalo. Annulant les effets des bourrasques de vent en provenance du lac Erie, McGahee a été le meneur d'une attaque des Bills axée sur la course, hier. Il a obtenu des gains de 132 verges, un sommet en carrière, et marqué un touché en route vers une victoire de 22-17 contre les Jets de New York.

« Il (McGahee) peut courir, a affirmé le bloqueur Jonas Jennings. Il a une bonne vision du jeu. Notre travail, c'est de lui permettre d'aller au-delà du premier niveau. Ensuite, lui et les receveurs font le reste. »

McGahee a continué de minimiser sa série de bonnes performances même s'il a été le partant dans chacune des trois victoires des Bills (3-5). À chaque fois, il a atteint le cap des 100 verges.

« Nous nous sentons de plus en plus à l'aise », a dit McGahee, qui a délogé Travis Henry du poste de partant il y a deux semaines.

McGahee a effectué 37 courses au cours du match, une performance qu'aucun joueur des Bills n'avait réussie depuis Thurman Thomas, le 8 novembre 1992.

Les Bills ont signé un troisième gain en quatre sorties, leur troisième d'affilée à domicile. Le climat a été un facteur à chaque fois, le vent atteignant des vitesses de 40 km/h ou plus.

« Nous sommes l'équipe chez qui il ne fait pas beau, a souligné le receveur Eric Moulds. Nos adversaires ne veulent pas venir ici et jouer dans un tel contexte. Nous le savons, et nous devons en tirer profit. »

Les problèmes des Jets (6-2) pourraient aller au-delà de la défaite. Le quart Chad Pennington a subi une contusion à l'épaule droite et il n'est pas revenu au jeu après avoir été plaqué au milieu du quatrième quart. Il a fait savoir qu'il s'est fait mal au premier quart après une course de 12 verges qui a été suivie d'un échappé.

De son côté, le bloqueur Mike Williams, des Bills, a été blessé au cou au troisième quart et il a quitté le terrain en ambulance. Des examens effectués se sont révélés négatifs, et Williams était en mesure de marcher après la rencontre. Il portait toutefois un collet cervical.



PHOTO HARRY HOW. GETTY

Un pied sur le ballon, Hines Ward a célébré le premier touché des Steelers qu'il venait lui-même de marquer. Plaxico Bureess a participé à la fête à laquelle les Eagles n'étaient pas invités.

Seul Big Ben est invaincu

EAGLES 3
STEELERS 27

ASSOCIATED PRESS

PITTSBURGH — Les Steelers de Pittsburgh se sont assurés que personne ne demeure invaincu dans la NFL, à l'exception de Ben Roethlisberger.

Les Steelers ont allié à leur nouveau quart toujours impeccable une touche du bon vieux temps — avec un Jerome Bettis comme à ses belles années et une défensive implacable — et ils ont dominé les Eagles de Philadelphie 27-3, hier.

Les Steelers (7-1) ont mis fin à la séquence de sept victoires des Eagles une semaine après avoir interrompu la série record de 21 victoires des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, avec une victoire tout aussi impressionnante de 34-20. Ils sont ainsi devenus la première équipe de l'histoire de la NFL à avoir défait deux équipes invaincues comptant au moins six victoires lors de semaines consécutives.

« Personne n'a jamais cru que nous ferions ça, a déclaré Hines Ward, qui a inscrit les deux premiers touchés. Nous donnons des maux de tête aux coordonnateurs à la défensive qui tentent de découvrir ce que nous allons faire. Nous pouvons frapper de n'importe où sur le terrain et nous misons sur un quart qui ne cesse de s'améliorer. »

Big Ben peut-il être meilleur qu'il ne l'est ? Roethlisberger présente une fiche de 6-0 comme partant, la première recrue à réussir cela depuis que Mike Kruczek, des Steelers, avait pris la relève de Terry Bradshaw, blessé, en 1976.

Il y a toutefois une différence de taille : Kruczek n'avait complété aucune passe de touché pendant toute la saison au sein d'une équipe qui gagnait grâce à sa défensive surnommée Rideau de fer. Roethlisberger (11 en 18, 183 verges, deux touchés) a pour sa part réussi 11 passes de touché et affiche de plus en plus de confiance.

« Il est incroyable, a constaté le second Mark Simoneau, des Eagles. Il ne donne pas l'impression d'être une recrue. Il se comporte comme un vétéran de quatre ou cinq saisons. »

Roethlisberger a permis aux Steelers de s'emparer d'une avance de 21-0 à leurs trois premières possessions avec l'aide de Bettis, qui a gagné 149 verges au sol, son 55^e match en carrière de plus de 100 verges.

NFL NEUVIÈME SEMAINE

Cardinals 24, Dolphins 23 — Pour mettre fin à une séquence de 17 défaites sur le terrain de l'adversaire, les Cardinals avaient besoin de rendre visite aux Dolphins. Les Cardinals ont tiré profit de deux pénalités cruciales et orchestré une poussée de 70 verges lors des deux dernières minutes pour inscrire un touché. Larry Fitzgerald a marqué le touché décisif à la suite d'une passe de deux verges de Josh McCown avec 19 secondes à jouer.

Bengals 26, Cowboys 3 — Matt Schobel a capté une passe de Carson Palmer en plein centre et filé sur 76 verges pour inscrire un touché. Schobel n'avait saisi que 11 passes lors des sept premiers matches de la saison. Shayne Graham a ajouté quatre placements.

Redskins 17, Lions 10 — Clinton Portis a vaincu les Lions de Detroit avec ses jambes et son bras droit. Portis a totalisé des gains de 147 verges en 34 courses et complété une passe de touché. Grâce à deux courses de 21 verges pour entamer la deuxième demie, Portis est devenu le premier joueur à gagner 100 verges contre les Lions cette saison.

Raiders 27, Panthers 24 — Tyrone Wheatley et Amos Zereoue ont combiné leurs efforts pour marquer trois touchés au sol et Sebastian Janikowski a réussi un placement de 19 verges avec six secondes à jouer. Les Raiders (3-6) ont décroché une première victoire en deux ans à l'étranger tout en infligeant une sixième défaite d'affilée aux Panthers (1-7).

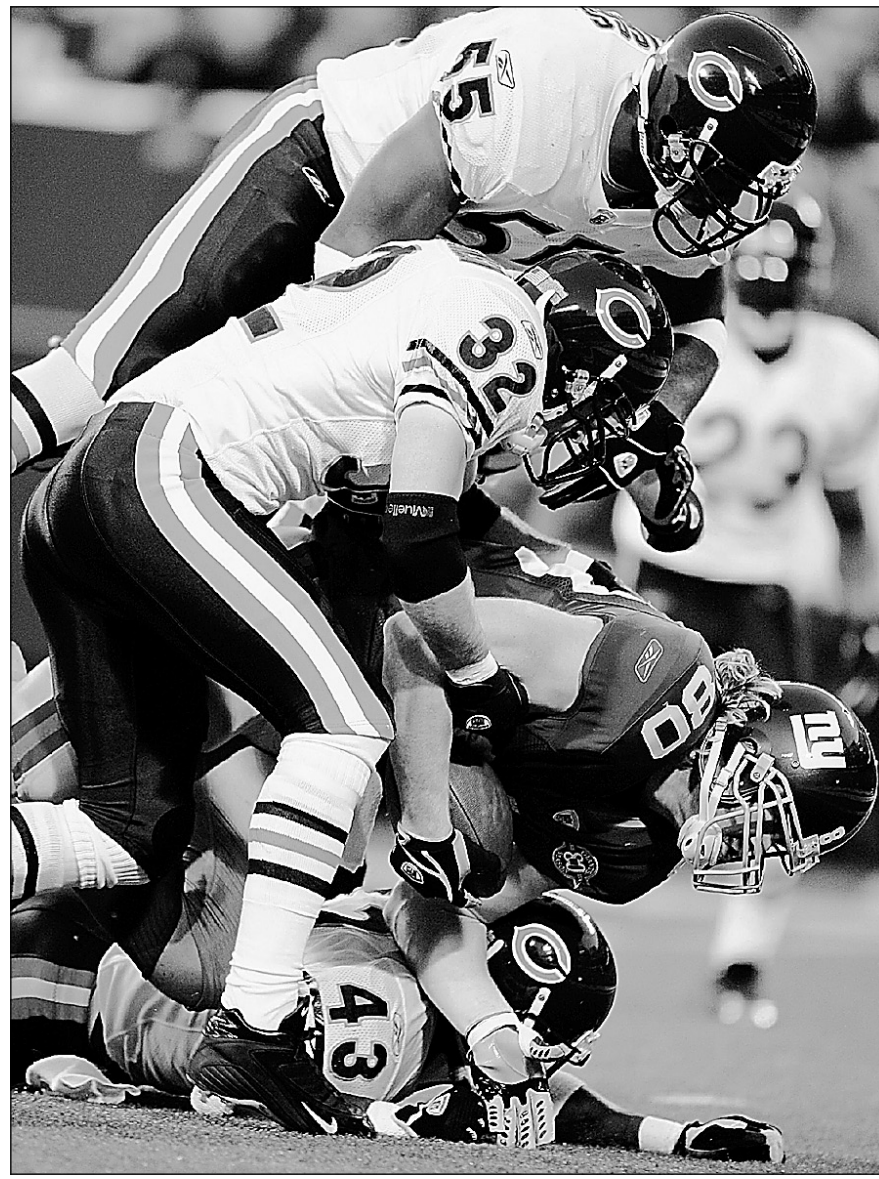
Buccaneers 34, Chiefs 31 — Michael Pittman a inscrit l'un de ses trois touchés à la suite d'une course de 78 verges, un record d'équipe. C'est la deuxième fois seulement que les Bucs (3-5) remportent deux victoires de suite depuis leur conquête du Super Bowl il y a deux ans.

Chargers 43, Saints 17 — Drew Brees, le malaimé de la direction des Chargers avant le début de la saison, a lancé quatre autres passes de touché, dont trois à l'ailier rapproché Antonio Gates. Brees (22 en 36, 257 verges) a complété neuf passes de touché en deux victoires faciles, ce qui lui en donne un total de 18 cette saison. Il n'a commis que trois interceptions jusqu'ici.

Seahawks 42, 49ers 27 — Darrell Jackson a capté deux longues passes de touché de Matt Hasselbeck tandis que Shawn Alexander a franchi 160 verges au sol et marqué deux touchés. Jackson a réussi cinq attrapés pour un total de 114 verges de gains et Koren Robinson a aussi capté une passe de touché au profit des Seahawks (5-3).

Bears 28, Giants 21 — Les Bears (3-5) ont causé cinq revirements, qui ont notamment résulté en une explosion de 20 points en fin de première demie. Les Giants (5-3), qui perdaient un deuxième match d'affilée à domicile, ont aussi vu l'ailier défensif Michael Strahan quitter au troisième quart en raison d'une blessure aux pectoraux. Les Giants se sont effondrés après avoir pris une avance de 14-0 tôt dans le match.

Ravens 27, Browns 13 — Les Ravens ont marqué 15 points au quatrième quart, dont un touché sur un retour d'interception de 106 verges par Ed Reed. À son retour au jeu après deux matchs de suspension, Jamal Lewis a été limité à 81 verges au sol, mais a tout de même inscrit un touché.



Les corps se sont empilés sur Mike Green qui cherchait pourtant à plaquer Jeremy Shockey, des Giants, au-dessus de lui. Shockey a été arrêté à la ligne de 1 des Bears.

PHOTO AL BELLO, GETTY

Rod Smith s'offre deux records

**TEXANS 13
BRONCOS 31**

D'APRÈS AP

DENVER — Rod Smith peut savourer ses records, Jake Plummer a excellé comme à l'habitude et les Broncos de Denver ont remporté un match qu'ils devaient gagner.

Smith est devenu le meilleur receveur de l'histoire des Broncos pour le nombre d'attrapés et de touchés pendant que Plummer décochait quatre passes de touché sans être intercepté et les Broncos (6-3) ont mis fin, hier après-midi, à une séquence de deux défaites, l'emportant devant les Texans de Houston (4-4), 31-13.

Homme de peu de mots, Smith a participé à une rare conférence de

presse. « La victoire est beaucoup plus importante que les records individuels. Comme nous ne jouons pas avant deux semaines, j'aurais détesté profiter de quelques jours de congé avec une série de trois revers. »

Plummer avait également réussi quatre passes de touché la semaine dernière, mais ses trois interceptions lui étaient restées en mémoire.

« C'est un privilège de se retrouver au sein de la même équipe que Smith », affirmait Plummer.

Smith a capté sa 676^e passe pour devancer Shannon Sharpe avant de saisir une 56^e passe de touché, ce qui lui permettait d'éclipser une autre marque d'équipe de Sharpe. Tout un exploit pour le vétéran, un joueur autonome non repêché et qui avait vécu sa première saison professionnelle dans l'équipe de réserve des Broncos.

Les Rams dormaient

**PATRIOTS 40
RAMS 22**

ASSOCIATED PRESS

ST. LOUIS — Adam Vinatieri avait battu les Rams de St. Louis à l'aide de sa jambe droite lors du match du Super Bowl de 2002. Cette fois, il a utilisé sa jambe et son bras droits.

Le botteur des Patriots de la Nouvelle-Angleterre a réussi quatre placements, un sommet personnel cette saison, puis à la suite d'une feinte, il a lancé la première passe de touché de sa carrière à Troy Brown, hier, pour aider les champions en titre du Super Bowl à rebondir de leur seule défaite de l'année grâce à une victoire de 40-22.

« Tu espères toujours que l'autre équipe dorme un peu, et c'est ce qui est arrivé, a déclaré Vinatieri. Troy s'est en quelque sorte caché sur le côté et nous avons mis le ballon en jeu avant qu'ils ne le remarquent. »

Après s'être aligné loin du côté gauche, Brown a capté une passe de touché de quatre verges relayée de belle façon — la spirale était parfaite — par Vinatieri. Le majeur procurait une avance de 26-14 aux Patriots au troisième quart.

Corey Dillon, de retour après une absence d'une semaine, a totalisé des gains de 112 verges en 25 courses en plus d'un touché.

« Je suis simplement ici pour faire ma part et aider l'équipe à gagner, a affirmé Dillon, des Patriots. Tout le monde s'est présenté après ce qui est arrivé la semaine dernière. »

Les Patriots (7-1) ont compensé l'absence de plusieurs partants sur la ligne tertiaire — à cause de blessures — en plaquant Marc Bulger cinq fois derrière la ligne de mêlée. Ils ont aussi provoqué un échappé et intercepté un ballon dévié.

Ils ont dû se débrouiller sans leurs deux demis de coin réguliers, puis ont perdu les services du réserviste Asante Samuel, blessé à un bras au premier quart. Ils ont dû utiliser Brown, un ailier espacé, au sein de la tertiaire.

La formation des Patriots, composée de Randall Gay et Earthwind Moreland aux postes de demis de coin à la suite du forfait de Samuel, n'a pas pénalisé l'équipe puisque Bulger a rarement eu assez de temps pour repérer ses receveurs.

Le golf en 2004: un bilan de santé



PIERRE TRUDEL

ANTENNES

COLLABORATION SPÉCIALE

Il y a deux ans, la PGA a obtenu 850 millions des grands réseaux de télévision pour un contrat de quatre ans. Tiger Woods était dominant. Les auditoires ne cessaient d'augmenter. Le golf était en parfaite santé.

Il se porte toujours bien.

Depuis deux ans, cependant, sans tenir compte des résultats de cette fin de semaine, Tiger Woods gagne moins souvent — surtout dans les tournois majeurs — et ses insuccès affectent directement l'écoute. Ceci au moment où la PGA souhaite négocier la prolongation de cette entente qui prend fin à l'automne 2006. Elle est d'autant plus anxieuse à le faire que la NFL a entrepris de nouvelles négociations avec les télédiffuseurs. On veut passer à la caisse avant elle.

Revenons à l'écoute du golf.

En 2004, les résultats obtenus lors des tournois du Grand Chelem démontrent une légère hausse dans deux cas sur quatre par rapport à 2003, mais une régression partout par rapport à 2002, ou par rapport à chaque victoire de Woods dans le tournoi concerné. Sur le tableau ci-contre, notez les chiffres (en millions de téléspectateurs), le gagnant entre parenthèses et les résultats la dernière année où Woods a gagné le tournoi.

AUDITOIRE DE GOLF

	2004	2003	2002	
US OPEN.....	6,3M (Goosen)	5,716M (Furyk)	10,749M (Woods)	
MASTERS	10,274M (Michelson)	9,517M (Weir)	11,413M (Woods)	
CHAMP. PGA.....	5,123M (Singh)	5,287M (Micheel)	8,713M (Dean)	(2000) 9,498M (Woods)
OMNIUM BRIT.	4,907M (Hamilton)	4,941M (Curtis)	5,754M (Els)	(2001) 7,312M (Woods)

L'écoute de la Coupe Ryder a aussi diminué de 5,1 millions à 4,5 millions tandis que la créature d'IMG, *Battle at the bridges*, a obtenu son plus faible audimat depuis six ans. Il faudra repenser la formule. Sinon l'abandonner.

Un circuit riche

La PGA est un circuit riche et ses membres gagnent de plus en plus d'argent. En 2004, elle aura perçu 229,8 millions en droits de télévision et dis-

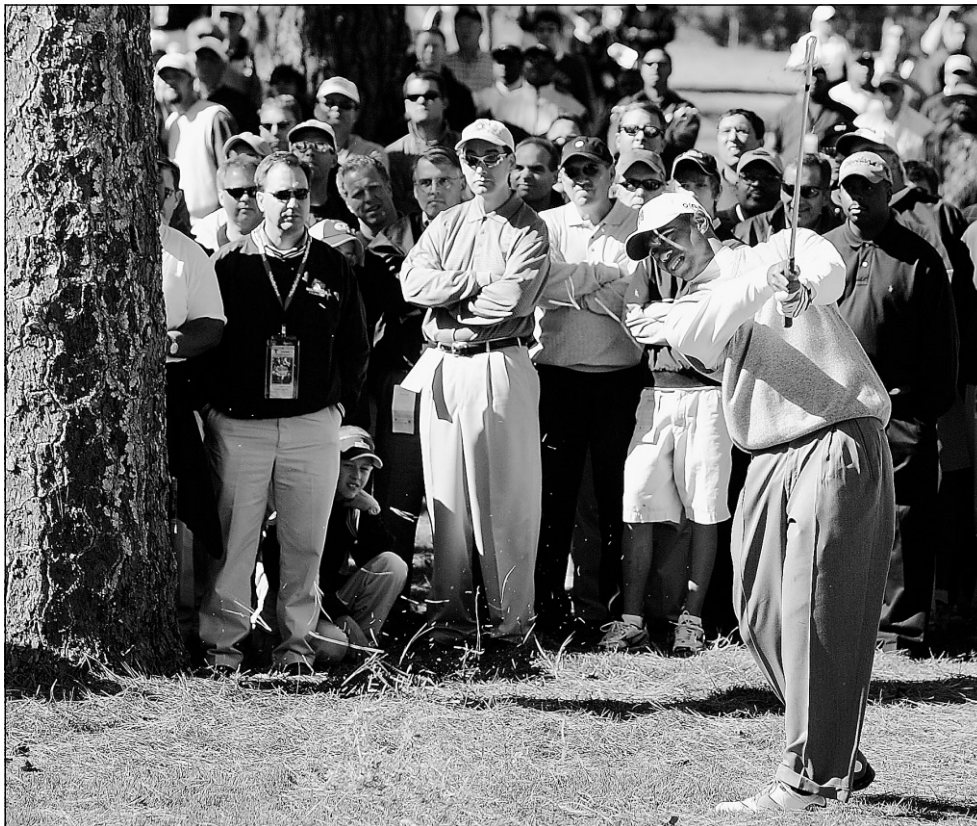


PHOTO SCOTT HALLERAN. GETTY IMAGES

Tiger Woods continue d'attirer les foules. Et lorsqu'il ne gagne pas, l'audimat est en baisse.

tribué 240 millions en bourses.

Avant le Championnat du circuit disputé cette fin de semaine, 77 golfeurs avaient gagné plus d'un million. Seize autres avaient récolté plus de deux millions, quatre plus de trois, deux plus de quatre millions, deux plus de cinq millions, alors que Vijay Singh est devenu le premier joueur à totaliser plus de 10 millions en gains. Les 30 participants au Championnat du circuit se sont tous enrichis davantage puisque le 30^e et dernier recevait 90 000 \$.

Les adeptes du golf ne manquent pas, mais la PGA ne prend rien pour acquis et s'affaire à encourager la pratique de ce sport. Cet été, pour inciter les 14 millions d'Américains qui ne jouent au golf qu'à l'occasion à le faire sur une base régulière, elle a investi 12 millions dans une campagne publicitaire.

Selon les plus récentes statistiques de la National Golf Foundation, la pratique du golf sur une base régulière avait augmenté de 34 % par rapport à 1999 chez les femmes américaines, passant de 4,9 à 6,6 millions, et de 3 % chez les hommes. On estime à 20,8 millions le nombre d'Américains qui jouent au golf. Le magazine *Golf for women* a maintenant un tirage de 500 000 exemplaires.

Des chiffres qui rendent d'autant plus étonnantes les difficultés du golf féminin à s'imposer au petit écran au moment même où la LPGA doit elle aussi négocier un nouveau pacte.

Elle perçoit actuellement une somme

minime de Golf Channel et partage avec ESPN les coûts de production et les revenus publicitaires. Dans le cas des réseaux conventionnels, les commanditaires achètent les droits directement de la LPGA et s'entendent ensuite avec les diffuseurs. Or, les tournois sur les réseaux conventionnels ont été rares en 2004.

Retour de la pub au Masters

Il y a quelques années, devant les mouvements féministes regroupés par Martha Burke qui dénonçaient l'absence de membership féminin à Augusta, Hootie Johnson avait refusé de céder aux pressions et libéré ses commanditaires afin de ne pas les embarrasser. Déjà que le Masters ne permettait que quatre minutes de publicité à l'heure, voilà qu'il en était complètement dépourvu. Le bonheur total pour le téléspectateur !

Toute bonne chose ayant une fin, on reviendra à l'ancienne politique en 2005, mais avec seulement trois commanditaires associés au lieu de quatre : IBM, SBC Communications — dont le président est membre à Augusta — et ExxonMobil, un parraineur de Mickelson. CitiBank et Coca Cola ne sont pas de retour.

Johnson a aussi consenti 90 minutes supplémentaires à la couverture du Masters. USA Network ajoutera 30 minutes aux deux premières rondes et CBS 30 minutes à chacune des deux dernières.

BLOC-NOTES

> Steve Young et Troy Aikman se sont retirés à la suite de commotions cérébrales à répétition. La durée moyenne d'une carrière est passée de sept ans en 1973 à 3,2 ans 20 ans plus tard. En quoi consiste la violence au football ? Comment un joueur récupère-t-il ? Ce soir à *La violence dans le sport* (Canal D, 20 h), des témoignages d'anciens comme Pierre Dumont, Hency Charles et Pierre Vercheval.

> Selon BBM, le Réseau Info-Sports (RIS) apparaissait déjà au 28^e rang des chaînes numériques 10 jours après son lancement. Devant ESPN Classic. La plus écoutée à travers le Canada est *Lone Star*.

> Toujours selon BBM, RDS est en tête des réseaux spécialisés avec 4 % des parts de marché, devant Télétoon et Super Écran à 3,7 %.

> Dans la bagarre des avant-matches de la NFL, FOX NFL Sunday continue de devancer CBS NFL Today.

> Vincent Damphousse est l'invité de 110 % ce soir. Si vous ne connaissez pas encore la rengaine de l'Association des joueurs, c'est le moment !

> Al Michaels décrira ce soir son 301^e match au *Monday Night Football*.

> ESPN a signé une entente avec Main Events et fera concurrence à HBO et Showtime en présentant des combats de boxe à la carte. Mécontent de son association avec HBO, Don King cherche aussi un partenaire pour lancer Don TV.

Pierre Trudel

MISE O-JEU
Pari sportif

LOTO-QUÉBEC

PROGRAMME 4

SOCCER

Match/daté	HEURE	TYPE	VISITEUR (VIS)	Nul	RECEVEUR (REC)
1 Lun 8	10h30	TCHCO	Mi.-Boleslav	9,10	6,00 1,10 Spal; Prague*
2	13h00	TCHCO	SFC Opava	3,40	3,10 1,75 Chmel Blsary*
3	14h15	ALL-2	Atlem. Aachen	3,25	3,10 1,80 Duisbourg*
4	14h15	FRN-2	Gueugnon	2,80	2,75 2,20 Argers*
5	14h45	ANG-2	Coventry	3,80	3,15 1,65 Leicester*
6	14h45	ITA-B	Empoli*	1,95	2,75 3,20 Pescara
7	15h30	PRGL	Sporting	3,80	3,15 1,65 FC-Porto*

* INDIQUE LE FAVORI

L'HEURE LIMITE POUR ENREGISTRER UN PARI CORRESPOND À L'HEURE ET À LA DATE DU PREMIER MATCH DE VOTRE SÉLECTION.

Recevez les programmes du Pari sportif par courriel en visitant le :
www.clubselect.loto-quebec.com

En cas de disparité entre le contenu de ce programme et celui du programme officiel de Loto-Québec, le programme officiel de Loto-Québec prévaut. Mise-O-Jeu et Total ne sont pas sanctionnés ou parrainés par aucune ligue professionnelle ni aucune de ses équipes.

DANS L'ARÈNE

Cette semaine, les **Carabins de l'U. de M.** affrontent les **Rouge et Or de l'U. Laval**. Vous pouvez voter pour votre favori à sports@lapresse.ca ou à www.cyberpresse.ca/sports. Le gagnant sera dévoilé samedi prochain.



* **Champion** * CARABINS de l'U. de M. * **Aspirant** * ROUGE ET OR de l'U. Laval

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

8 novembre 2004

S4045

HORIZONTALEMENT

1. Ne rien laisser au hasard - Marque la surprise.
2. Mode musical de la musique de l'Inde - Habile.
3. Bois d'un teinte rougeâtre très employé en menuiserie - Récif des mers chaudes.
4. Privé de liberté - Concerne certaines huiles.
5. Plante vivace malodorante - Semblable.
6. Passe à Grenoble - Soudaine.
7. D'un auxiliaire - Il peut parler - Cravate de magistrat.
8. Radian - Ancienne mesure linéaire.
9. Va bien avec les tomates et les pâtes - Escarpement rocheux.
10. Petite brise - En Polynésie.
11. Canton suisse - Évalués.
12. Déclare ses dernières volontés - Titre étranger - Pronom personnel.

VERTICALEMENT

1. Terrain couvert d'herbe - Qui n'a pas été façonné.
2. Étendue d'eau - Peut se dire d'un prêt.

3. Exaspérée - Sur le derrière.
4. Serpent venimeux - Rayé d'une liste.
5. Choisir - Fait tort à.
6. Manquement à un règlement - Personnage de conte.
7. Idem - Après vous - Manifestation morbide brutale.
8. Entaille superficielle - Petit fruit.
9. Fuite de gaz - Esquisser.
10. Île grecque - Corbeille d'argent.
11. Capitale de la Géorgie - Existez.
12. Appelé de loin - Nationalisé.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	H	O	U	I	N	E	R		B	A	S
2	H	A	U	T	E		G	E	L	A	N	T
3	A	I	R	E		F	A	M	E	U	S	E
4	N	A	R	G	I	L	E	U	X		R	
5	C	A	L	I	N	E		D	R	I	L	L
6	E	T		N	O	R	D	E		T	E	E
7	L	O	F		M	E	R		T	E	S	T
8	E	M	A	N	E		U	S	E		I	
9	R	I	V	E		M	E	E	T	I	N	G
10	S	E	R	T	I		M	E	L	E	R	
11	H	E	L	V	E	L	L	E		O	N	U
12	A	R	A	I	R	E		S	O	T	T	E

S4044

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

HOCKEY

Heatley blessé à un oeil

PRESSE CANADIENNE

BERNE, Suisse – L'attaquant vedette Dany Heatley, des Thrashers d'Atlanta, a subi une grave blessure à un oeil après avoir été atteint d'un tir lors d'un match de la Ligue de hockey suisse.

Heatley, évoluant pour le SC Berne, a reçu la rondelle en plein visage sur le tir provenant de son coéquipier Daniel Brière à la deuxième période d'un match disputé samedi soir contre Genève-Servette. Heatley et Brière jouent tous les deux pour Berne pendant le lock-out dans la LNH.

Heatley, originaire de Calgary, a été conduit immédiatement à l'hôpital, où l'on a diagnostiqué une importante enflure et un saignement interne. Il ne voyait

pas de son oeil blessé au moment de son arrivée à l'hôpital, a révélé son club de Berne. Les médecins lui ont drainé l'oeil pour enlever de la pression sur celui-ci.

Hier, on ignorait si Heatley souffrait d'une lésion d'un nerf de l'oeil.

Tous les joueurs dans la Ligue de Suisse doivent porter une visière.

Le SC Berne a précisé sur son site Web que Heatley avait subi une fracture de l'orbite sous l'oeil, ce qui nécessitera une intervention chirurgicale. L'équipe a également révélé que Heatley demeurera hospitalisé pendant au moins une semaine et son retour au jeu est prévu dans six semaines.

« En raison de l'intervention chirurgicale, Heatley demeurera

à l'hôpital pendant au moins une semaine », a précisé le communiqué.

Le médecin de l'équipe, Martin Schaer, a mentionné qu'il était confiant que Heatley retrouve sa pleine vision de son oeil.

Le directeur général des Thrashers, Don Waddell, s'est montré plus prudent même s'il ne croit pas que la blessure soit permanente.

« Non, puisque tout indique que l'oeil est intact, a mentionné Waddell. Tant que l'enflure n'aura pas diminué et qu'il y aura toujours du sang dans son oeil, ils ne peuvent se prononcer ; mais les premières informations laissent entendre que son oeil n'a subi aucun dommage permanent. »

TENNIS

Sucha succède à Sharopova

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC – L'Américaine Abigail Spears a frappé le mur la première en finale du 12^e Challenge Bell, hier. La Slovaque Martina Sucha en a profité pour se sauver avec la victoire, sa deuxième en carrière sur le circuit de la WTA.

Sucha l'a emporté en trois sets, 7-5, 3-6, 6-2, pour succéder à la Russe Maria Sharopova à titre de championne de

l'événement, qui a de nouveau été un succès populaire. Elle a signé son premier gain depuis celui acquis à Hobart, en Australie, en 2002.

« Beaucoup de temps s'est écoulé depuis ma première victoire, a commenté Sucha. Ce tournoi est plus gros que celui de Hobart, mais toutes les victoires représentent un cachet particulier. »

Spears lui a fourni une vive opposition pendant deux sets,

avant de s'effondrer. Elle était à son huitième match de la semaine, après avoir dû passer au travers du tournoi de qualification.

« Je suis exténuée, mais fort comblée. Je viens de disputer mon meilleur tournoi en carrière et j'ai aussi assuré ma qualification aux Internationaux d'Australie au début de 2005 », a commenté Spears, avant de rendre hommage à sa rivale.

GOLF

Goosen surclasse Woods à l'arrivée

AGENCE FRANCE-PRESSE

ATLANTA – Le Sud-Africain Retief Goosen, troisième samedi à quatre coups des Américains Tiger Woods et Jay Haas, a remporté le Championnat de la PGA, une étape du Grand Chelem dotée de six millions après la dernière ronde, hier.

Avec une dernière carte de 64,

Goosen, vainqueur du dernier US Open, a devancé de quatre coups Woods, qui n'a pu ramer qu'une normale de 72, hier.

« Je suis content de terminer l'année de cette manière. Ce fut une grande année », a commenté Goosen.

Le Fidjien Vijay Singh, no.1 mondial, a pris la neuvième place, à huit coups du vainqueur,

juste devant le Sud-Africain Ernie Els, qui le suit au classement mondial.

Tiger Woods, no.3 mondial, qui dispute son premier tournoi depuis son mariage début octobre, a exprimé sa déception après avoir perdu pour la troisième fois seulement de sa carrière une épreuve qu'il menait au dernier tour.

« J'avais une occasion en or de gagner un (autre) tournoi, a reconnu le champion américain. Avec quatre coups d'avance, je m'attendais à ramener une carte ne dépassant pas la soixantaine pour m'imposer. Je me sens vraiment mal. »

CHAMP CAR

Bourdais, champion de la saison

Carpentier termine troisième au classement général devant Tracy

PC et AP

MEXICO – Nerveux mais dominant, Sébastien Bourdais a surmonté une sortie de piste et une boîte de vitesses récalcitrante pour remporter son premier championnat dans la série Champ Car. Il a dominé la dernière course de la saison, hier, à Mexico, pour finalement devancer son coéquipier Bruno Junqueira.

« Je suis vraiment très, très heureux que ce soit terminé, a mentionné le nouveau champion de LeMans, en France. C'est beaucoup de pression pour un gars de 25 ans. »

Junqueira a terminé deuxième au championnat pour une troisième année d'affilée et il est monté sur la deuxième marche du podium, terminant à cinq secondes de Bourdais.

A.J. Allmendinger, la recrue de l'année, s'est classé troisième, juste devant une autre recrue, Justin Wilson.

Patrick Carpenter, de Joliette, a terminé sixième, soufflant le troisième rang au championnat à son coéquipier Paul Tracy (Forsythe). Tracy, qui avait remporté le titre l'an dernier, s'est contenté du 10^e rang de la course.

Alexandre Tagliani, de Lachenaie, a terminé au 11^e rang.

GRAND PRIX DE MEXICO

LES RÉSULTATS

- (1) Sébastien Bourdais, 63 tours
- (2) Bruno Junqueira, 63
- (3) A.J. Allmendinger, 63
- (4) Justin Wilson, 63
- (5) Jimmy Vasser, 63
- (6) Patrick Carpentier, Joliette, 63
- (7) Oriol Servià, 63
- (8) Mario Dominguez, 63
- (9) Michel Jourdain fils, 63
- (10) Paul Tracy, Toronto, 62
- (11) Alexandre Tagliani, Lachenaie, 62
- (12) Roberto Gonzalez, 62
- (13) Rodolfo Lavín, 62
- (14) Michael Valiante, Burnaby, 62
- (15) Mario Haberfeld, 62
- (16) Guy Smith, 229
- (17) Nelson Philippe, 62
- (18) Tarso Marques, 60
- (19) Ryan Hunter-Reay, 58

STATISTIQUES DE LA COURSE

Durée de l'épreuve : 1 h 39:2,662.
Vitesse moy. (Bourdais) : 171,117 km/h.
Marge victorieuse : 4,604 sec.
Drapeaux jaunes : deux pour trois tours.
Changement de meneur : aucun.
Meneur au tour : Bourdais, 1-63.

CLASSEMENT CUMULATIF FINAL (après 14 courses)

- Bourdais, 369
- Junqueira, 341
- Carpentier, 266
- Tracy, 254
- Dominguez, 244
- Allmendinger, 229
- Tagliani, 218
- Vasser, 201
- Hunter-Reay et Servià (ex aequo), 199

EN BREF

ATHLÉTISME

RADCLIFFE OUBLIE ATHÈNES ▶ La Britannique Paula Radcliffe a remporté hier le marathon de New York le plus serré de l'histoire, après avoir parcouru les 42,195 kilomètres de l'épreuve en deux heures 23 minutes 10 secondes. Contrainte à l'abandon lors du marathon des Jeux d'Athènes, Radcliffe a devancé de quatre secondes la Kenyane Susan Chepkemei. Chez les hommes, le Sud-Africain Handrik Ramaala s'est imposé en 2h09:28.

HOCKEY

JAGR SE DÉPLACE EN RUSSIE ▶ L'ailier tchèque des Rangers de New York Jaromir Jagr, qui évoluait à Kladno depuis le début du lock-out dans la LNH, a signé avec Omsk, a annoncé hier à Prague son coach personnel, Marian Jelínek. Selon les médias tchèques, Jagr deviendra le joueur le mieux payé du championnat de Russie.

SOCCER

FRANCE

13 ^e JOURNÉE									
Dimanche									
Istres - Lille	0 - 2								
Nantes - Auxerre	1 - 1								
Paris SG - Marseille	2 - 1								
Noms	Pts	J	G	N	P	BP	BC	Dif	
1. Lyon	29	13	8	5	0	17	5	12	
2. Lille	28	13	9	1	3	17	6	11	
3. Auxerre	22	13	6	4	3	18	11	7	
4. Sochaux	21	13	6	3	4	16	11	5	
5. Monaco	21	13	5	6	2	17	13	4	
6. Marseille	19	13	5	4	4	13	11	2	
7. Metz	18	13	4	6	3	13	17	-4	
8. Bordeaux	17	13	3	8	2	16	9	7	
9. Nantes	17	13	4	5	4	12	11	1	
10. Paris SG	17	13	4	5	4	16	16	0	
11. Toulouse	16	13	4	4	5	15	10	-4	
12. Nice	16	13	4	4	5	15	19	-4	
13. Rennes	16	13	4	4	5	12	16	-4	
14. Caen	15	13	3	6	4	11	17	-6	
15. Bastia	14	13	3	5	5	11	16	-5	
16. Lens	13	13	2	7	4	12	13	-1	
17. Saint-Etienne	12	13	2	6	5	13	17	-4	
18. Strasbourg	11	13	2	5	6	13	20	-7	
19. Ajaccio	10	13	1	7	5	13	18	-5	
20. Istres	7	13	0	7	6	6	15	-9	

ANGLETERRE

12 ^e JOURNÉE									
Dimanche									
Middlesbrough - Bolton	1 - 1								
Newcastle - Fulham	1 - 4								
Man. United - Manchester City	0 - 0								
Noms	Pts	J	G	N	P	BP	BC	Dif	
1. Chelsea	29	12	9	2	1	17	3+14		
2. Arsenal	27	12	8	3	1	32	13+19		
3. Everton	23	12	7	2	3	14	11+3		
4. Bolton	22	12	6	4	2	19	14+5		
5. Middlesbrough	19	12	5	4	3	20	15+5		
6. Aston Villa	18	12	4	6	2	17	13+4		
7. Man. United	18	12	4	6	2	11	9+2		
8. Liverpool	17	11	5	2	4	18	11+7		
9. Newcastle	16	12	4	4	4	23	21+2		
10. Portsmouth	15	11	4	3	4	15	15	0	
11. Charlton	15	12	4	3	5	13	21	-8	
12. Fulham	14	12	4	2	6	14	20	-6	
13. Manchester C.	13	12	3	4	5	13	12+1		
14. Tottenham	13	12	3	4	5	8	11+3		
15. Birmingham	12	12	2	6	4	8	10	-2	
16. Crystal Palace	12	12	3	3	6	13	16	-3	
17. West Bromwich	9	12	1	6	5	11	22	-11	
18. Southampton	8	12	1	5	6	10	16	-8	
19. Norwich	8	12	0	8	4	11	19	-8	
20. Blackburn	8	12	1	5	6	10	25	-15	

ESPAGNE

10 ^e JOURNÉE									
Dimanche									
Getafe - Valencia	1 - 0								
Levante - Athletic Bilbao	1 - 0								
Villarreal - Osasuna	3 - 0								
Real Sociedad - Espanyol Barcelone	0 - 2								
Racing Santander - Numancia	2 - 0								
FC Séville - Majorque	1 - 1								
Malaga - Real Madrid	0 - 2								
Athletic Madrid - Saragosse	1 - 1								
Noms	Pts	J	G	N	P	BP	BC	Dif	
1. FC Barcelone	26	10	8	2	0	20	5+15		
2. Real Madrid	19	10	6	1	3	10	5+5		
3. Levante	19	10	6	1	3	15	12+3		
4. FC Séville	18	10	5	3	2	11	9+2		
5. Esp. Barcelone	17	10	5	2	3	11	5+6		
6. Saragosse	17	10	5	2	3	18	16+2		
7. Valencia	15	10	4	3	3	17	11+6		
8. Athletic Madrid	15	10	4	3	3	10	7+3		
9. Villarreal	14	10	3	5	2	12	5+7		
10. R. Santander	14	10	4	2	4	8	10	-2	
11. D. La Corogne	13	10	3	4	3	11	15	-4	
12. Osasuna	13	10	4	1	5	12	17	-5	
13. Malaga	12	10	3	4	3	10	10	0	
14. Betis Séville	12	10	2	6	2	12	13	-1	
15. Real Sociedad	11	10	3	2	5	9	12	-3	
16. Albacete	10	10	2	4	4	7	10	-3	
17. Athletic Bilbao	9	10	2	3	5	10	14	-4	
18. Getafe	9	10	3	0	7	9	15	-6	
19. Majorque	6	10	1	3	6	8	15	-7	
20. Numancia	5	10	1	2	7	4	18	-14	

ITALIE

10 ^e JOURNÉE									
Dimanche									
Atalanta Bergame - Sampdoria Gènes	0 - 0								
Bologne - Messine	2 - 2								
Cagliari - Livourne	0 - 0								
Florentina - Inter Milan	1 - 1								
Lazio Rome - Sienna	1 - 1								
Lecco - Udinese	3 - 4								
Palermo - Parme	1 - 1								
Milan AC - AS Rome	1 - 1								
Noms	Pts	J	G	N	P	BP	BC	Dif	
1. Juventus	25	10	8	1	1	21	4+17		
2. Milan AC	21	10	6	3	1	16	7	+9	
3. Lecco	15	10	4	3	3	23	19	+4	
4. Udinese	15	10	4	3	3	14	11	+3	
5. Messine	15	10	4	3	3	16	16	0	
6. Inter Milan	14	10	2	8	0	18	15	+3	
7. Fiorentina	14	10	3	5	2	11	8	+3	
8. Cagliari	14	10	4	2	4	12	15	-3	
9. AS Rome	13	10	3	4	3	19	17	+2	
10. Lazio Rome	13	10	3	4	3	11	10	+1	
11. Sampdoria G.	13	10	4	1	5	8	0	0	
12. Chievo Vérone	13	10	3	4	3	7	10	-3	
13. Livourne	12	10	3	4	0	10	13	-3	
14. Brescia	12	10	4	0	6	10	16	-6	
15. Bologne	11	10	3	2	5	10	12	-2	
16. Palermo	11	10	2	5	3	7	9	-2	
17. Reggina	10	10	2	4	4	8	11	-3	
18. Sienna	10	10	2	4	4	6	13	-7	
19. Parme	8	10	1	5	4	11	17	-6	
20. Ata Bergame	6	10	1	6	4	11	18	-7	

ALLEMAGNE

12 ^e JOURNÉE									
Dimanche									
Stuttgart - Rostock	4 - 0								
Hambourg - Schalke 04	1 - 2								
Noms	Pts	J	G	N	P	BP	BC	Dif	
1. Wolfsburg	24	12	8	0	4	20	18	+2	
2. Schalke 04	24	12	8	0	4	18	16	+2	
3. Stuttgart	23	12	7	2	3	24	12+12		
4. Bayern Munich	23	12	7	2	3	19	12	+7	
5. Werder Brême	20	12	6	2	4	24	14+10		
6. Hanovre	20	12	6	2	4	19	14	+5	
7. Mayence	19	12	5	4	3	21	18	+3	
8. Leverkusen	18	12	5	3	4	21	18	+3	
9. Bielefeld	17	12	5	2	5	12	12	0	
10. Nuremberg	16	12	4	4	4	22	18	+4	
11. Berlin	15	12	3	6	3	14	11	+3	
12. Dortmund	14	12	3	5	4	14	17	-3	
13. Moenchenglad.	13	12	3	4	5	16	18	-3	
14. Hambourg	13	12	4	1	7	16	20	-4	
15. Bochum	11	12	2	5	5	16	23	-7	
16. Kaiserslautern	11	12	3	2	7	14	22	-8	
17. Fribourg	10	12	2	4	6	11	23	-12	
18. Rostock	8	12	2	2	8	10	25	-15	

GOLF

TOURNOI D'ATLANTA

Retief Goosen, \$1,080,000	70-66-69-64=269
Tiger Woods, \$648,000	72-64-65-72=273
Jerry Kelly, \$414,000	67-71-71-65=274
Stephen Ames, \$248,000	69-66-70-70=275
Mark Hensby, \$248,000	69-70-69-67=275
Mike Weir, \$248,000	69-69-67-70=275
Scott Verplank, \$198,000	74-67-68-67=276
Jay Haas, \$198,000	67-66-68-75=276
Vijay Singh, \$180,000	69-73-70-65=277
David Tom, \$158,200	68-73-70-67=278
Rory Sabbatini, \$158,200	71-68-71-68=278
Ernie Els, \$158,200	72-71-68-67=278
Zach Johnson, \$141,600	68-71-71-69=279
Stuart Harrington, \$134,400	69-75-68-68=280
Paul Appleby, \$123,800	69-72-71-69=281
Darren Clarke, \$123,800	67-73-70-71=281
Sergio Garcia, \$123,800	71-70-69-71=281
John Daly, \$117,000	69-72-71-70=282
Shi Maruyama, \$112,500	73-76-67-68=284
Phil Mickelson, \$112,500	71-72-67-74=284
Adam Scott, \$105,600	75-71-69-70=285
Steve Flesch, \$105,600	69-78-67-71=285
Stewart Cink, \$105,600	70-73-71-71=285
Fred Funk, \$98,400	73-70-75-68=286
Carlos Franco, \$98,400	72-68-78-68=286
Chris DiMarco, \$98,400	72-71-70-73=286
K.J. Choi, \$94,800	73-73-72-70=288
Todd Hamilton, \$93,600	72-72-76-70=290
Kenny Perry, \$92,400	76-72-70-73=291

CLASSIQUE MIZUNO

OTSU, JAPON	
Annika Sorenstam, \$150,000	63-66-65=194
Michie Ohba, \$69,608	73-67-63=203

FOOTBALL

NFL

CLASSEMENT CONFERENCE AMERICAINE

Table with columns: Division Est, G, P, N, Mov., PP, PC. Lists teams like N.-Angleterre, N.Y. Jets, Buffalo, Miami.

Table with columns: Division Sud, G, P, N, Mov., PP, PC. Lists teams like Jacksonville, Indianapolis, Houston, Tennessee.

Table with columns: Division Nord, G, P, N, Mov., PP, PC. Lists teams like Pittsburgh, Baltimore, Cleveland, Cincinnati.

Table with columns: Division Ouest, G, P, N, Mov., PP, PC. Lists teams like San Diego, Denver, Kansas City, Oakland.

CONFERENCE NATIONALE

Table with columns: Division Est, G, P, N, Mov., PP, PC. Lists teams like Philadelphia, N.Y. Giants, Dallas, Washington.

Table with columns: Division Sud, G, P, N, Mov., PP, PC. Lists teams like Atlanta, N.-Orléans, Tampa Bay, Caroline.

Table with columns: Division Nord, G, P, N, Mov., PP, PC. Lists teams like Minnesota, Green Bay, Detroit, Chicago.

Table with columns: Division Ouest, G, P, N, Mov., PP, PC. Lists teams like Seattle, St. Louis, Arizona, San Francisco.

CALENDRIER DE LA NFL

DIMANCHE, 7 NOVEMBRE
Washington 17 Detroit 10
Arizona 24 Miami 23
N.Y. Jets 17 Buffalo 22
Dallas 3 Cincinnati 26
Oakland 27 Caroline 24
Philadelphia 3 Pittsburgh 27
Kansas City 31 Tampa Bay 34
Chicago 28 N.Y. Giants 21
Seattle 42 San Francisco 27
N.-Orléans 17 San Diego 43
Houston 13 Denver 31
N.-Angleterre 40 St. Louis 22
Cleveland 13 Baltimore 27
LUNDI, 8 NOVEMBRE
Minnesota à Indianapolis, 21h
DIMANCHE, 14 NOVEMBRE
Chicago à Tennessee, 13h
Houston à Indianapolis, 13h
Baltimore à N.Y. Jets, 13h
Seattle à St. Louis, 13h
Tampa Bay à Atlanta, 13h
Detroit à Jacksonville, 13h
Kansas City à N.-Orléans, 13h
Pittsburgh à Cleveland, 13h
Cincinnati à Washington, 16h05
N.Y. Giants à Arizona, 16h15
Minnesota à Green Bay, 16h15
Caroline à San Francisco, 16h15
Buffalo à N.-Angleterre, 20h30
LUNDI, 15 NOVEMBRE
Philadelphie à Dallas, 21h

LES COTES DE LA NFL

LUNDI, 8 NOVEMBRE
FAVORIS PTS NÉGLIGÉS
INDIANAPOLIS 6 1/2 Minnesota
Équipes locales en majuscules

COLLÉGIAL AAA

QUARTS DE FINALE
SAMEDI, 6 NOVEMBRE
B.-Appalaches 37 Vanier 18
DEMI-FINALES
SAMEDI, 13 NOVEMBRE
F.-X.-Garneau c. C.-Lennoxville, 12h
Gag. du 6 nov. c. Vieux-Montréal, 12h

STATISTICIEN: Sylvain Gilbert

CFL

DEMI-FINALES DE DIVISION VENDREDI, 5 NOVEMBRE

Division Est
Hamilton 6 Toronto 24
DIMANCHE, 7 NOVEMBRE
Division Ouest
Saskatchewan 14 Edmonton 6

FINALE DE DIVISION DIMANCHE, 14 NOVEMBRE

Division Est
Toronto c. Alouettes (au Stade olympique, 19h)
Division Ouest
Saskatchewan c. C.-B., 16h

COUPE GREY DIMANCHE, 21 NOVEMBRE

Est c. Ouest, à Ottawa, 18h

UNIVERSITAIRE

DEMI-FINALES SAMEDI, 6 NOVEMBRE

McGill 18 Montréal 38
Concordia 13 Laval 29

FINALE SAMEDI, 13 NOVEMBRE

Laval à Montréal, 13h

MIDGET AAA

DEMI-FINALES DIVISION HEPPEL

SAMEDI, 6 NOVEMBRE
Beauce 26 St-Léonard 23
DIMANCHE, 7 NOVEMBRE
North Shore 35 Laval 27

DIVISION SCOTT SAMEDI, 6 NOVEMBRE

Laval Nord 21 Lakeshore 42
St-Laurent 6 Richelieu 32

BANTAM AAA

DEMI-FINALE SAMEDI, 6 NOVEMBRE
BALLON D'ARGENT
Lakeshore 15 Richelieu 13
Chomedey 12 North Shore 48

COUPE PRÉSIDENT

Vimont 24 St-Lazare 39
Châteauguay 7 Laval centre-sud 45

COLLÉGIAL AA (ARSCIM)

QUARTS DE FINALE SAMEDI, 6 NOVEMBRE
É.-Montpetit 19 Montmorency 10
N.-D. de Foy 0 Trois-Rivières 53
Rimouski 0 St-Jean-Richelieu 51
André-Grasset 28 Victoriaville 14

JUVÉNILE AA (ARSECE)

FINALE DIMANCHE, 7 NOVEMBRE
F. Lefebvre 32 J. H. Leclerc 9

MÉTROPOLITAINE SÉNIOR

FINALE DIMANCHE, 7 NOVEMBRE
Rive-Sud 7 North-Shore 3
MATCH DES ÉTOILES DIMANCHE, 14 NOVEMBRE
A Joliette, 13h

SCO. PROVINCIALE AAA

QUARTS DE FINALE SAMEDI, 6 NOVEMBRE
S. St-François 6 Notre-Dame 13
C.A.-Labelle 17 St-Jean-Eudes 16
Du Phare 8 Jean-Eudes 39

SOCCER UNIVERSITAIRE

FINALES DIMANCHE, 7 NOVEMBRE
Féminin
Montréal 0 McGill 3
Masculin
Sherbrooke 0 Montréal 5

COLLÉGIAL AA

CHAMPIONNAT PROVINCIAL SAMEDI, 6 NOVEMBRE
Masculin
Jean de Brébeuf 1 Sherbrooke 5
Trois-Rivières 0 Vanier 7

Féminin
É.-Montpetit 1 Granby 0
Sherbrooke 4 Outaouais 1

DIMANCHE, 7 NOVEMBRE
Pour la médaille de bronze

Masculin
Jean de Brébeuf 1 Trois-Rivières 2

Féminin
Granby 3 Outaouais 0

Pour la médaille d'or et d'argent

Masculin
Sherbrooke 2 Vanier 1 (Prol.)

Féminin
É.-Montpetit 0 Sherbrooke 1 (Prol.)

HOCKEY

JUNIOR AAA

CLASSEMENT

Table with columns: Division Sherwood, PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like Champlain, Coaticook, C. Lafèche, St-Lawrence.

Table with columns: Division Drolet, PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like St-Jérôme, Joliette, St-Eustache, Terrebonne.

Table with columns: Division Inglasco, PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like Longueuil, Kahnawake, Valleyfield, Lachine, Vaudreuil.

SAMEDI 6 NOVEMBRE

Coaticook 7 Col. St-Lawrence 6 (Prol.)

DIMANCHE 7 NOVEMBRE

Longueuil 4 Vaudreuil 1
Col. Champlain 6 St-Eustache 2
St-Jérôme 6 Kahnawake 5
Col. Lafèche 3 Terrebonne 8
Lachine 4 Cégep Joliette 6

MARDI, 9 NOVEMBRE

Kahnawake à Saint-Jérôme, 19h30

MERCREDI, 10 NOVEMBRE

St-Eustache au C. Champlain, 19h30

JEUDI, 11 NOVEMBRE

Vaudreuil au Col. Saint-Lawrence, 19h30
Col. Lafèche à Valleyfield, 19h30

VENDREDI, 12 NOVEMBRE

Kahnawake à Coaticook, 20h
Saint-Eustache au Cégep Joliette, 20h
Terrebonne à Lachine, 20h
Col. Champlain à Longueuil, 20h
Vaudreuil au Col. Lafèche, 20h10

SAMEDI, 13 NOVEMBRE

Lachine au Col. Saint-Lawrence, 19h30

NORD-AMÉRICAIN

CLASSEMENT

Table with columns: Division Est, PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like St-Georges, Québec, Thetford M., T-Rivières, Saguenay.

DIVISION OUEST

Table with columns: PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like Sorel-Tracy, Verdun, Laval, Sherbrooke, St-Hyacinthe.

SAMEDI 6 NOVEMBRE

Sherbrooke 3 Québec 4 (Prol.)
St-Hyacinthe 3 St-Georges 8

DIMANCHE 7 NOVEMBRE

Verdun 4 St-Hyacinthe 7
Sorel-Tracy 2 Saguenay 3
Thetford Mines 4 Laval 2

JEUDI, 11 NOVEMBRE

Saint-Georges à Trois-Rivières, 20h

VENDREDI, 12 NOVEMBRE

Verdun à Saint-Hyacinthe, 20h
Sorel-Tracy à Laval, 20h
Québec à Sherbrooke, 20h
Trois-Rivières à Saint-Georges, 20h30
Thetford Mines au Saguenay, 20h30

SAMEDI, 13 NOVEMBRE

Saguenay à Québec, 19h30

CYCLISME

COUPE DU MONDE - PISTE

À MOSCOU, RUSSIE

3e JOURNÉE

DAMES

Scratch:
1. Apollinaria Bakova (RUS)
2. Oxana Kostenko (RUS)
3. Annalisa Cucinotta (ITA)
Keirin:
1. Susann Panzer (ALL)
2. Tamilla Abassova (RUS)
3. Christine Meche (ALL)

MESSEURS

Américaine:
1. Belgique.....16 pts
2. République tchèque.....15
3. Slovaquie.....9

Vitesse par équipes:

1. Allemagne.....1:00.584
2. France.....1:01.633
3. Russie.....1:01.403

Classement par nations:

1. Russie.....127 pts
2. Pays-Bas.....95
3. Allemagne.....88

LIGUE AMÉRICAINE

CLASSEMENT CONFERENCE DE L'EST

Table with columns: Division Atlantique, PJ, G, P, Dp, Df, BP, BC, Pts. Lists teams like Hartford, Manchester, Worcester, Portland, Lowell, Providence, Springfield.

DIVISION EST

Table with columns: PJ, G, P, Dp, Df, BP, BC, Pts. Lists teams like Philadelphia, Wilk.-Barre, Norfolk, Albany, Binghamton, Bridgeport, Hershey.

CONFERENCE DE L'OUEST

DIVISION NORD

Table with columns: PJ, G, P, Dp, Df, BP, BC, Pts. Lists teams like Manitoba, Edmonton, Hamilton, St. John's, Rochester, Syracuse, Cleveland.

DIVISION OUEST

Table with columns: PJ, G, P, Dp, Df, BP, BC, Pts. Lists teams like Milwaukee, Houston, San Antonio, Gr. Rapids, Cincinnati, Chicago, Utah.

SAMEDI, 6 NOVEMBRE

Cleveland 4 Hamilton 3 (Prol.)
St. John's 4 Edmonton 3
Rochester 5 Binghamton 4 (Prol.)
Hartford 2 Bridgeport 1
Hershey 4 Providence 3 (Fus.)
Houston 1 Grand Rapids 0
Lowell 4 Springfield 3
Manchester 5 Albany 2
Portland 4 Worcester 3 (Prol.)
Wilk.-Barre 3 Norfolk 2 (Fus.)
Utah 2 Manitoba 1 (Fu.)

DIMANCHE, 7 NOVEMBRE

Albany 1 Lowell 3
Springfield 1 Hartford 4
Bridgeport 3 Portland 1
Providence 4 Hershey 3
Cincinnati 1 Philadelphie 3
Norfolk 2 Wilkes-Barre 6
Milwaukee 3 San Antonio 0
Syracuse 0 Houston 3
Cleveland 1 Rochester 4

MARDI, 9 NOVEMBRE

Edmonton à Cleveland, 21h30

MERCREDI, 10 NOVEMBRE

Norfolk à Binghamton, 19h05
Hershey à Hartford, 19h05
Hamilton à Rochester, 19h05

JUNIOR AA DE MTL

DIMANCHE, 7 NOVEMBRE

Rosemère 5 Contrecoeur 4
Joliette 4 Étoiles-Est 7
St-Hubert 4 Rosemont 5 (Fus.)

LUNDI, 8 NOVEMBRE

Laval c. St-Hubert 19h30
Étoiles-Est c. Contrecoeur 20h

MARDI, 9 NOVEMBRE

Rosemont c. Étoiles-Est 19h40

MERCREDI, 10 NOVEMBRE

Rosemont c. Laval 19h35

UNIVERSITAIRE

SAMEDI, 6 NOVEMBRE

Féminin
Concordia 1 McGill 3
Masculin
UQTR 4 RMC 3
Concordia 5 Queen's 3
McGill 5 Ryerson 4
Ottawa 3 Toronto 3

DIMANCHE, 7 NOVEMBRE

Féminin
Carleton 2 Concordia 4
Masculin
Concordia 2 RMC 3
Ottawa 4 Ryerson 1

MARDI, 9 NOVEMBRE

Masculin
Concordia c. McGill 19h30

COLLÉGIAL AA (FÉMININ)

SAMEDI, 6 NOVEMBRE

Lafèche 2 St-Jérôme 2

DIMANCHE, 7 NOVEMBRE

Limouilou 1 Dawson 2
Marie-Victorin 2 Lafèche 3

JEUDI, 11 NOVEMBRE

Levis-Lauzon vs Limouilou 20h19

VENDREDI, 12 NOVEMBRE

John-Abbott vs St-Laurent 19h30

MIDGET AAA

CLASSEMENT

Table with columns: Division C.C.M., PJ, G, P, DF, BP, BC, Pts. Lists teams like C.C.-LeMoine, Amos, L.-L., Gatineau, E.-Montpetit, West Island.

DIVISION REEBOK

Table with columns: PJ, G, P, DF, BP, BC, Pts. Lists teams like Lévis, C.A.-Girouard, Magog, Trois-Rivières, Jonquière, S. St-François.

SAMEDI 6 NOVEMBRE

C.A.-Girouard 2 Jonquière 3
Amos 4 L.-L.-L. 2

DIMANCHE 7 NOVEMBRE

Amos 5 C.C.-LeMoine 6 (Fus.)
L.-L.-L. 2 Gatineau 3
West Island 3 Magog 4
C.A.-Girouard 1 E.E.-Montpetit 3
S. St-François 2 Trois-Rivières 4

MERCREDI, 10 NOVEMBRE

Magog au C.C.-LeMoine, 19h30
Trois-Rivières à L.-L.-L., 19h30

LNHF

CLASSEMENT

Table with columns: Division Est, PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like Montreal, Ottawa, Quebec.

DIVISION CENTRALE

Table with columns: PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like Brampton, Toronto, Oakville, TELUS.

SAMEDI, 6 NOVEMBRE

Toronto 3 Québec 0
Oakville 1 TELUS 2

DIMANCHE, 7 NOVEMBRE

TELUS 3 Oakville 6
Toronto 7 Montréal 0

LUNDI, 8 NOVEMBRE

TELUS à Toronto, 19h30

LIGUE DE L'OUEST

CLASSEMENT

Table with columns: Division Est, PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like Saskatoon, Brandon, Regina, Pr. Albert, Moose Jaw.

DIVISION CENTRALE

Table with columns: PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like Medicine H., Calgary, Red Deer, Lethbridge, S. Current.

DIVISION B.C.

Table with columns: PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like Kelowna, Vancouver, Kootenay, Pr. George, Kamloops.

DIVISION AMÉRICAINE

Table with columns: PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like Seattle, Everett, Portland, Tri-City, Spokane.

SAMEDI, 6 NOVEMBRE

Brampton 2 Swift Current 2
Everett 5 Saskatoon 2
Medicine Hat 5 Kelowna 1
Prince George 2 Kamloops 0
Regina 5 Moose Jaw 3
Seattle 3 Portland 2
Tri-City 3 Spokane 0
Vancouver 3 Lethbridge 1

DIMANCHE, 7 NOVEMBRE

Kelowna 3 Lethbridge 3
Prince Albert 3 Medicine Hat 1

MARDI, 9 NOVEMBRE

Prince Albert à Lethbridge, 22h
Everett à Moose Jaw, 22h
Tri-City à Regina, 22h
Red Deer à Spokane, 22h

LHJM Q

CLASSEMENT

Table with columns: Division Ouest, PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like Gatineau, Shawinigan, Drummond, R.-Noranda, Victoriaville, Val-d'Or.

DIVISION EST

Table with columns: PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like Chicoutimi, Québec, Rimouski, Lewiston, B.-Comeau.

DIVISION CENTRALE

Table with columns: PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like Moncton, I.-P.-E., Halifax, Cap-Breton, A.-Bathurst.

SAMEDI, 6 NOVEMBRE

I.-P.-E. 0 Chicoutimi 6
Gatineau 3 Baie-Comeau 4 (Prol.)
Québec 1 Rimouski 2
Acadie-Bathurst 3 Cap-Breton 0
Moncton 2 Halifax 1
Drummond 5 Rouyn-Noranda 6 (Prol.)
Shawinigan 1 Val-d'Or 2

DIMANCHE, 7 NOVEMBRE

I.-P.-E. 4 Victoriaville 2
Lewiston 3 Québec 4

MARDI, 9 NOVEMBRE

Gatineau à Shawinigan, 19h
Halifax à Rimouski, 19h30
Lewiston à Chicoutimi, 19h30

MERCREDI, 10 NOVEMBRE

Rouyn-Noranda à Moncton, 19h
Lewiston à Victoriaville, 19h30
Québec à Baie-Comeau, 19h30

Marqueurs (Au 7 Novembre)

Table with columns: B, A, Pts. Lists players like Crosby, Lascek, Boisclair, Hennessy, Roussin, Bourret, Zagrapan, Radulov, Desharnais, Picard, LaVallee, Pouliot, Krejci, Bagné, Gureu.

LIGUE DE L'ONTARIO

CLASSEMENT

Table with columns: Division Est, PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like Belleville, Kingston, Peterborough, Ottawa, Oshawa.

DIVISION CENTRALE

Table with columns: PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like Brampton, Mississauga, Sudbury, Barrie, Toronto.

DIVISION OUEST

Table with columns: PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like Windsor, Plymouth, S. S. Marie, Sarnia, Saginaw.

DIVISION MID-OUEST

Table with columns: PJ, G, P, NDP, BP, BC, Pts. Lists teams like London, Erie, Kitchener, O. Sound, Guelph.

SAMEDI, 6 NOVEMBRE

Erie 3 Barrie 2
Mississauga 1 Sarnia 1
Owen Sound 3 Saginaw 2 (Prol.)
Windsor 4 Belleville 1
Oshawa 4 Plymouth 2

DIMANCHE, 7 NOVEMBRE

London 4 Toronto-St. Michael's 0
Sudbury 4 Brampton 2
Windsor



RONALD KING

DU REVERS

Les défis fous

Serge Dessureault, notre pompier-araignée préféré, se trouve quelque part en Afrique du Sud en vacances avec sa femme et ses deux filles. Mais son coéquipier, René Constantineau, un pompier de 41 ans, est revenu chez lui avec une troisième place au Marathon du désert Kalahari (231 kilomètres en une semaine).

Comment c'était, M. Constantineau ?

« Dur, très dur. À cause de la chaleur, jusqu'à 45 degrés, et de l'humidité qui étaient plus intenses qu'au Maroc. Et puis c'est un désert de pierre, avec des collines et des longues montées. Dans les creux de vallons, sans vent, la chaleur était terrible.

« Serge a abandonné au troisième jour à cause d'un virus, Maurice (Beauséjour) a abandonné au quatrième pendant la longue course. Je me retrouvais seul. J'ai gagné des places à ce quatrième jour, une course de 80 km que j'ai faite en 11 h 30. J'ai même occupé le deuxième rang pendant quelque temps. Le lendemain, il y avait un marathon ordinaire de 42 km. J'ai finalement terminé avec quatre minutes de retard sur la deuxième place. »

Et comment on se sent après ?

« Pendant un ou deux jours, on est toujours sur l'adrénaline. C'est après qu'on s'en ressent... Mais tout va bien pour tout le monde. »

Et qu'est-ce qu'on fait maintenant, comme défi fou ?

« La course, c'est fini pour le moment. On veut passer à autre chose. On veut devenir alpinistes et grimper quatre grandes montagnes. Le mont Blanc, le Kilimandjaro, un mont en Argentine dont j'oublie le nom et puis, à la fin, l'Everest. Pour le moment, Serge et Maurice sont assurés d'y aller grâce aux commandites de RONA et Merrell. Il manque d'argent pour un troisième homme. Ça coûte très cher. S'il y avait un autre commanditaire, un Québécois de préférence... Nous voulons représenter le Québec dans cette aventure. »

Si quelqu'un veut s'impliquer, la chronique *Du Revers* se fera un plaisir de servir d'intermédiaire : rking@lapresse.ca.

Carabins-Rouge et Or !

Si vous avez vu les Carabins samedi, sur place ou à la télé, vous avez vu quelque chose qui ressemble pas mal à une équipe professionnelle. Bien dirigée, disciplinée et tout... Pauvres Redmen de McGill, il n'y ont vu que des flammèches.

Tout est maintenant en place pour le



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Ader Aimable, des Carabins, a terrassé Michael Samman au quatrième quart, samedi, et les Redmen n'y ont vu que du feu. Les Carabins affronteront le Rouge et Or en finale de la Ligue de football universitaire du Québec, samedi.

grand duel, le week-end prochain au CEPsum, contre le Rouge et Or de Laval. Et quel week-end de football ce sera, mes amis, avec les Alouettes en finale de l'Est et les Spartiates du Vieux-Montréal en demi-finale du collégial AAA.

Entre les Carabins et le Rouge et Or, ce sera la vitesse des Montréalais contre la puissance des Québécois. Les joueurs du Rouge et Or sont grands, gros et forts... Du côté des Carabins, il ne faudrait pas trop de blessures, parce que la seule faiblesse du club est son manque de profondeur.

Le Rouge et Or nous sera « offert par les Ameublements Tanguay », comme on dit à RDS.

Parlant de RDS, on s'attendrait à un peu plus d'objectivité de la part de ses reporters. La jeune dame qui se tient le long des lignes de côté n'a pas à féliciter les joueurs des Carabins après un

touché. Elle n'est pas une cheerleader, mais une journaliste.

Elle pourrait aussi parler aux joueurs des Redmen de temps en temps. Environ le tiers du club est francophone...

Quant au descripteur du match, il nous a dit : « pendant ce temps, à Québec, le Rouge et Or vient malheureusement de rater un placement... »

Pourquoi « malheureusement » ? Les Stingers de Concordia, qui sont, en passant, une équipe de Montréal, n'ont-ils pas le droit de gagner ?

Les joueurs des Redmen et des Stingers sont méritants eux aussi. Ils ont droit à du respect. Samedi à RDS, sans l'analyste Pierre Vercheval, on n'aurait jamais su contre qui les Carabins jouaient.

De grâce... Nous ne sommes pas des Américains. Un peu d'objectivité et de professionnalisme, S.V.P.

L'homme ou la bête

On entre et c'est comme si on retournait dans les années 50, dans un bouge illégal, dans un film d'Al Capone...

Ça se passait jeudi dernier au Club Soda, angle Saint-Laurent et Sainte-Catherine, un coin de rue qui aurait besoin d'un bon nettoyage, justement. BoxRock est un concept à la mode. Parce que les combats de championnats mondiaux n'ont pas été un succès à Montréal, parce qu'Éric Lucas et Léonard Dorin ont perdu leur ceinture, on retourne à ce qu'il y a de plus primitif, la bonne vieille bataille de rue, et le Club Soda était plein à craquer.

Dans les gradins, des rockers surtout, des femmes à la cuisse légère, des amateurs de violence et des crackpots de tout acabit. Les spectateurs assis dans les balcons n'ont qu'à se pencher pour se trouver au-dessus de la tête des boxeurs. Et ils leur crient dans les oreilles.

Entre les rounds, des artistes qui défendent les couleurs de l'Agence de danseuses Faucon Bleu nous disent où nous en sommes. Molstar, qui s'ennuie du hockey, filme tout et nous présentera le spectacle en différé à la télé.

Dans l'arène, des inconnus qui ne donnent ni dans la dentelle ni dans la technique, mais qui viennent pour se battre. Des hommes braves qui ne connaissent pas l'art de l'esquive, qui ne reculent jamais et qui tuent des milliers de cellules du cerveau. À la fin du combat, ils auront le visage 25 % plus large qu'à leur arrivée. On appelle ça de la « boxe locale ».

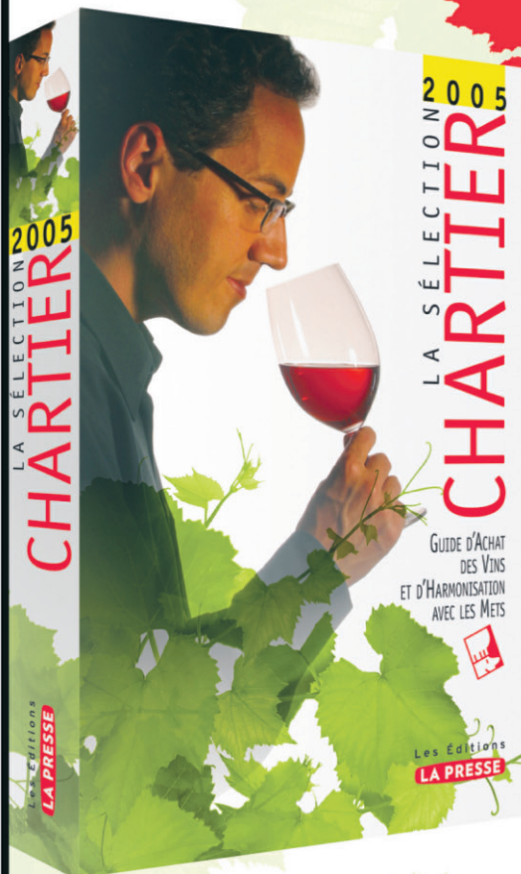
Entre les combats, un groupe rock, eXterio — notez l'orthographe audacieuse —, tape des notes comme si ses musiciens étaient des boxeurs. Et la foule est heureuse, les bijoux et les tatouages dansent... On s'attend à voir des combats de coqs ou de pitbulls à n'importe quel moment. La foule n'y trouverait d'ailleurs rien à redire, bien au contraire.

Il y a deux promoteurs impliqués dans cette nouvelle tendance qui est en fait très ancienne. (Régis Lévesque avait tout compris...) Un jeuneot, Alexandre Choko, et notre bon vieux Yvon Michel, l'homme qui nous avait habitués à des affaires chic au Casino et à des galas à 400 \$ du couvert au Centre Bell.

Jusqu'à ce qu'InterBox déclare faillite.

Votre Sommelier Maison

**MAINTENANT
EN
LIBRAIRIE**



- 1 000 NOUVEAUX VINS COMMENTÉS ET RÉPERTORIÉS
- LES MEILLEURS RAPPORTS QUALITÉ-PRIX
- 2 500 HARMONIES VINS ET METS
- DES NOUVEAUTÉS!**
- MISES À JOUR MENSUELLES ET GRATUITES SUR LE WEB
- LISTE DES COUPS DE CŒUR
- LES NOUVELLES INTERNATIONALES DU VIN
- LES MEILLEURES BIÈRES DU MONDE ET DU QUÉBEC
- DOSSIER ICEWINES CANADIENS

Les Éditions
LA PRESSE

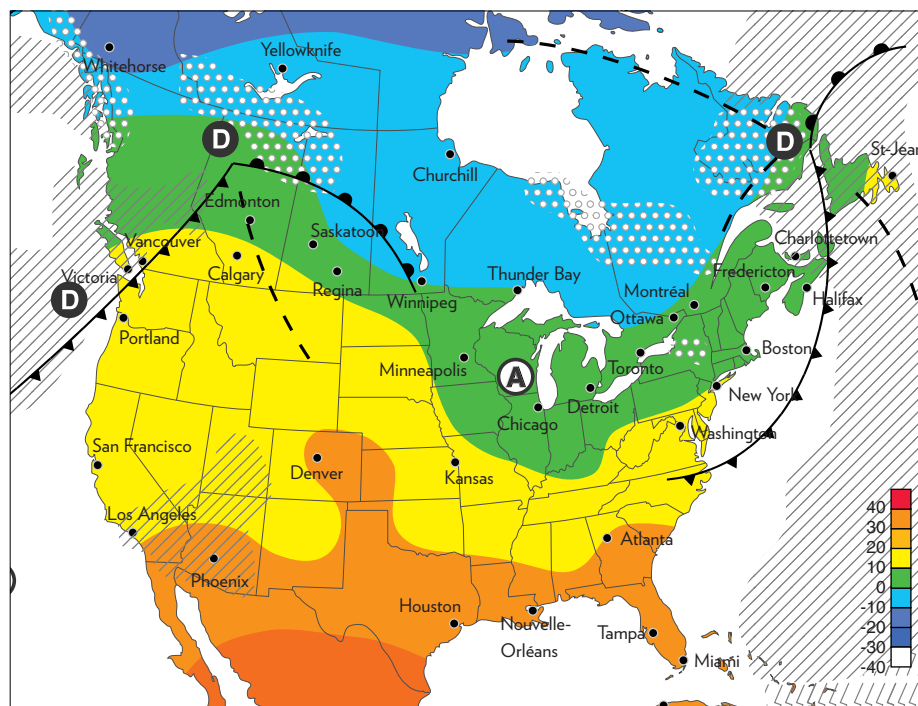
MÉTÉO

www.meteo-media.com

**Météo
Média**

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES

©Services Commerciaux MM 2004



- Front chaud
- Front froid
- Occlusion
- Creux
- Anticyclone
- Dépression
- Neige
- Pluie
- Pluie verglaçante
- Orages

Les systèmes météorologiques sont prévus pour 14h00 cet après-midi.

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

TEMPÉRATURE	MAX	MIN
Hier	14	1
Normales du jour	8	1
Auj. l'an passé (Observé hier à 15h)	6	-6

RECORDS		
Plus haut maximum	20	en 1975
Plus bas minimum	-9	en 1971

FACTEUR VENT	
Aujourd'hui	-3

INDICE UV	
Aujourd'hui	Bas

PRÉCIPITATION	
Hier	2 mm

LE SOLEIL ET LA LUNE		
6h44	16h32	Durée totale du jour: 9h48

12 nov	19 nov	26 nov	5 déc

AU PAYS AUJOURD'HUI

Calgary	Ensoleillé	14	0
Charlottetown	Averses	9	-4
Edmonton	Beau	10	-5
Frédéricton	Variable	4	-6
Halifax	Beau	9	-3
Iqaluit	Soleil	-15	-16
Régina	Ensoleillé	6	0
Saint-Jean	Pluie	12	2
Saskatoon	Beau	2	-3
Vancouver	Averses	11	6
Whitehorse	Éclaircies	-15	-17
Winnipeg	Beau	2	-6
Yellowknife	Nuageux	-7	-7

LE MONDE AUJOURD'HUI

Beijing	Éclaircies	16	8
Boston	Soleil	7	-1
Bruxelles	Pluie	6	6
Lisbonne	Soleil	18	11
Londres	Pluie	13	11
Los Angeles	Averses	17	10
Madrid	Beau	15	5
Mexico	Soleil	23	6
Moscou	Nuageux	0	0
New York	Soleil	10	1
Paris	Pluie	7	7
Port-au-Prince	Orages	33	24
Rome	Averses	10	8
Tokyo	Beau	17	15
Washington	Variable	12	0

AU SOLEIL AUJOURD'HUI

Acapulco	Soleil	32	22
Cancun	Soleil	32	19
La Havane	Soleil	29	21
Honolulu	Soleil	30	23
Miami	Variable	27	20
Myrtle B.	Variable	20	5
Orlando	Soleil	26	16
Tampa	Soleil	26	15
Virginia B.	Soleil	14	3
West Palm B.	Variable	26	19

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

AUJOURD'HUI Passages nuageux. Vents de l'ouest à 20km/h. Probabilité de précipitations: 20%. **Facteur éolien -3.**

MAXIMUM
2

DEMAIN Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 10%.

MAX / MIN
2/-5

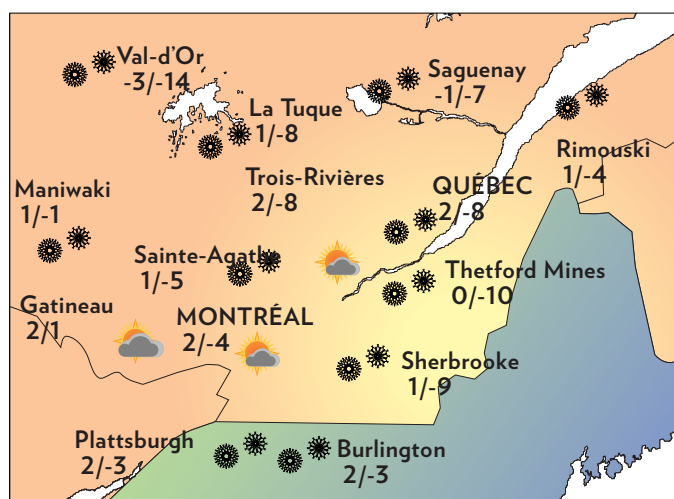
CETTE NUIT Généralement dégagé. Vents légers. Probabilité de précipitations: 0%. **Facteur éolien -9.**

MINIMUM
-4

MERCREDI Ciel variable. Probabilité de précipitations: 30%.

MAX / MIN
3/3

PRÉVISIONS RÉGIONALES



QUÉBEC
AUJOURD'HUI Plutôt nuageux avec quelques flocons. 2/-8.
DEMAIN Ciel variable. 2/-7.

OTTAWA
AUJOURD'HUI Ciel variable. 2/0.
DEMAIN Passages nuageux. 0/-5.

TORONTO
AUJOURD'HUI Ciel variable. 3/-4.
DEMAIN Passages nuageux. 2/-1.

BAIE-COMEAU
AUJOURD'HUI Ciel variable. 3/-6.
DEMAIN Ciel variable. 4/-8.